



KLINIKUM REGION HANNOVER  
KRANKENHAUS GROSSBURGWEDDEL

KLINIKUM GROSSBURGWEDDEL



KLINIKUM GROSSBURGWEDDEL



**KLINIKUM** GROSSBURGWEDDEL



Patienteninformation



# DANA Seniorenrichtungen in Hannover

Lebensqualität auf höchstem Niveau

## **DANA Pflegeheim Lister Meile**

Lister Meile 28/30  
30161 Hannover  
05 11 - 3 48 04 44

## **DANA Pflegeheim Waldstraße**

Waldstraße 25  
30163 Hannover  
Telefon: 05 11 - 62 44 42

## **DANA Pflegeheim Fridastraße**

Fridastraße 21/22  
30161 Hannover  
Telefon: 0511 - 34 44 21

## **DANA Pflegeheim Lindenhof**

Am Ortfelde 28  
30916 Isernhagen  
Telefon: 05 11 - 73 20 71

## **DANA Pflegeheim Holderbusch**

Am Holderbusch 18  
30657 Hannover  
Telefon: 05 11 - 65 05 91

## **Wir bieten Ihnen**

- 1- oder 2-Bettzimmer
- liebevolles, qualifiziertes Personal
- vielfältige kulturelle und therapeutische Aktivitäten
- hauseigene Küchen mit vegetarischer und Schon- sowie Diätkost

---

**Gerne beraten wir Sie in  
einem persönlichen Gespräch.**

---



Seniorenresidenzen und Pflegeheime  
[www.dana-gmbh.de](http://www.dana-gmbh.de)



## LIEBE PATIENTIN, LIEBER PATIENT

Wir möchten Sie in unserem Haus herzlich willkommen heißen und Ihnen mit dieser Broschüre einen Überblick über unser Haus geben.

Die Mitarbeiter unseres Hauses werden alles dafür tun, Ihnen den Aufenthalt in unserem Krankenhaus so angenehm wie möglich zu gestalten.

Die Informationsbroschüre soll Ihnen helfen, sich in unserem Hause zurechtzufinden.

Das Klinikum Großburgwedel ist ein Allgemeinkrankenhaus der Grund- und Regelversorgung sowie akademisches Lehrkrankenhaus der Me-

dizinischen Hochschule Hannover. Jährlich werden ca. 11.000 Patienten stationär und ca. 18.000 Patienten ambulant behandelt.

Alle Bemühungen sind begleitet von dem Gedanken, die Leistungen für unsere Patienten in einer sehr guten Qualität zu erbringen.

Wichtig sind dabei die Leistungserbringer, denn „der Mensch ist die Medizin des Menschen“ (afrikanisches Sprichwort). Mit allen Mitarbeitern verfolgen wir das Ziel, die Behandlungsabläufe und die Behandlungsergebnisse ständig zu verbessern.



Fuhrberger Straße 8 · 30938 Burgwedel  
Telefon: (05139) 801-1 · Telefax: (05139) 801-5361  
E-Mail: [info.grossburgwedel@krh.eu](mailto:info.grossburgwedel@krh.eu) · Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)



**Ärztlicher Direktor**

*Dr. med. Joachim Lindner*

Telefon: (05139) 801-3317

E-Mail: [joachim.lindner@krh.eu](mailto:joachim.lindner@krh.eu)



**Pflegedirektor**

*Werner Eckhardt*

Telefon: (05139) 801-3310

E-Mail: [werner.eckhardt@krh.eu](mailto:werner.eckhardt@krh.eu)



**Kaufmännischer Direktor**

*Dipl. Kaufmann Thomas Melosch*

Telefon: (05139) 801-3315

E-Mail: [thomas.melosch@krh.eu](mailto:thomas.melosch@krh.eu)

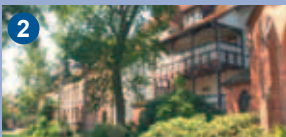
## Die Krankenhäuser des Klinikum Region Hannover



1

### Klinikum Neustadt am Rübenberge

Lindenstraße 75, 31535 Neustadt, Tel.: 05032 – 88-0  
14.507 stationäre Fälle, 13.000 ambulante Fälle.  
307 Betten



2

### Psychiatrie Wunstorf

Südstraße 25, 31515 Wunstorf, Tel.: 05031 – 93-0  
5.047 stationäre Fälle, 394 teilstationäre Fälle,  
8.674 ambulante Fälle. 396 Betten,  
48 teilstationäre Behandlungsplätze



3

### Klinikum Robert Koch Gehrden

Von-Reden-Straße 1, 30989 Gehrden, Tel.: 05108 – 69-0  
16.075 stationäre Fälle, 21.500 ambulante Fälle.  
317 Betten



4

### Klinikum Springe

Eldagsener Straße 34, 31832 Springe, Tel.: 05041 – 775-0  
4.793 stationäre Fälle, 8.300 ambulante Fälle.  
117 Betten



5

### Psychiatrie Langenhagen

Rohdehof 3, 30853 Langenhagen, Tel.: 0511 – 73 00 03  
2.513 stationäre Fälle, 250 teilstationäre Fälle,  
3.000 ambulante Fälle. 125 Betten,  
33 teilstationäre Behandlungsplätze



6

### Geriatrie Langenhagen

Rohdehof 3, 30853 Langenhagen, Tel.: 0511 – 73 00 02  
533 stationäre Fälle, 1.047 Fälle Geriatriische Rehabilitation.  
34 Betten Akutgeriatrie,  
51 Betten Rehabilitation, 15 teilstationäre Plätze



7

### Klinikum Großburgwedel

Fuhrberger Straße 8, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139 – 801-1  
11.464 stationäre Fälle, 18.500 ambulante Fälle.  
244 Betten





### Klinikum Nordstadt

Haltenhoffstraße 41, 30167 Hannover, Tel.: 0511 – 970-0  
23.061 stationäre Fälle, 52.000 ambulante Fälle.  
515 Betten



### Klinikum Siloah

Roosebeckstraße 15, 30449 Hannover, Tel.: 0511 – 927-0  
16.058 stationäre Fälle, 10.500 ambulante Fälle.  
324 Betten, 5 teilstationäre Behandlungsplätze



### Hautklinik Linden

Ricklinger Straße 5, 30449 Hannover, Tel.: 0511 – 92 46-0  
2.462 stationäre Fälle, 8.500 ambulante Fälle.  
60 Betten, 25 teilstationäre Behandlungsplätze



### Klinikum Oststadt-Heidehaus

Podbielskistraße 380, 30659 Hannover, Tel.: 0511 – 906-0  
11.403 stationäre Fälle, 9.000 ambulante Fälle.  
295 Betten



### Klinikum Agnes Karll Laatzen

Hildesheimer Str. 158, 30880 Laatzen, Tel.: 0511 – 8208-0  
10.585 stationäre Fälle, 13.000 ambulante Fälle.  
240 Betten



### Klinikum Lehrte

Manskestraße 22, 31275 Lehrte, Tel.: 05132 – 503-0  
8.179 stationäre Fälle, 16.700 ambulante Fälle.  
177 Betten

### Klinikum Region Hannover

ca. 130.000 stationäre Fälle 8.500 Mitarbeiter  
ca. 180.000 ambulante Fälle 3416 Betten (inkl. teilstat. Behandlungsplätze/Rehabilitation)

Fälle aus dem Jahr 2008  
Betten Landeskrankenhausplan 2009



**Helenehof**  
Seniorenpflegeheim

Schillerslager Str. 41  
31303 Burgdorf  
Tel.: 0 51 36 / 89 74 - 0  
Fax: 0 51 36 / 89 74 20  
[helenenhof@fuehrergruppe.de](mailto:helenenhof@fuehrergruppe.de)  
[www.fuehrergruppe.de](http://www.fuehrergruppe.de)

Alter findet Stadt -  
mitten in Burgdorf!



**Wir helfen  
gerne**

**Pflegedienst Caspar & Dase**  
allgemeiner und psychiatrischer Fachpflegedienst

*Pflege ist ein Stück  
Vertrauen!*

**C**aspar  
ase

Ambulante Kranken-  
und Seniorenpflege

seit 10 Jahren



Aueweg 12  
30900 Wedemark  
Tel.: 05130 - 4818  
Fax: 05130 - 36 818

Straßburger Platz 25  
30853 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 763 5885  
Fax: 0511 - 763 5886

#### Vorpflegerische Leistungen

- Überleitungspflege aus dem Krankenhaus
- Hausbesuche mit umfassender Beratung
- Anleitung zur Selbsthilfe
- Anleitung von Angehörigen
- Betreuende Gespräche mit Patienten und Angehörigen

#### Zusätzliche Leistungen

- 24 Stunden Rufbereitschaft
- 365 Tage im Jahr erreichbar
- Ausführliche Beratung zu Pflegehilfsmitteln
- Allgemeine und spezielle Pflegekurse

#### Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

- Vermeidung, Verkürzung und Nachsorge von Krankenhausaufenthalten
- Grund- und Behandlungspflege (SGB XI und V)
- Psychiatrische Fachkrankenpflege (Demenz)
- Schwerstpflege
- Parenterale Ernährung (PEG)
- Modernes Wundmanagement durch Wundexperten
- Mithilfe bei der ärztlichen Diagnostik und Behandlung
- Beratungsbesuche nach §37 Abs. 3 SGB XI
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Sterbebegleitung



## INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort .....	1
Die Krankenhäuser des Klinikums Region Hannover .....	2
Begrüßung.....	6
Wo ist was? .....	9
Medizinische Klinik .....	11
Chirurgische Klinik.....	15
Frauenheilkunde und Geburtshilfe .....	19
Urologische Klinik .....	21
Anästhesiologie, Interdisziplinäre Intensivmedizin und Notfallmedizin .....	25
Pflegedienst .....	27
Krankenpflegeausbildung .....	29
Physiotherapie.....	30
Der Gesundheitsgarten am Klinikum Großburgwedel .....	31
Begleitperson .....	32
Besuchsdienst .....	32
Bettnachbarn.....	32
Blumen .....	32
Bücherei .....	32
Brandschutz .....	32
Diät-Beratung .....	32
Entlassung.....	33
Fernsehen.....	33
Friseur .....	33
Fußpflege .....	33
Förderverein des Krankenhauses Grossburgwedel e. V.....	33
Getränke.....	33
Kiosk mit Cafeteria .....	33
Krankenhauseelsorger .....	35
Krankenhaussozialdienst .....	35
Lob und Beschwerden .....	35
Lob und Tadel.....	35
Parkplätze .....	35
Post.....	35
Radio .....	35
Raucher .....	35
Rufanlage .....	35
Telefon.....	35
Überleitung in die ambulante Pflege .....	35
Wertsachen .....	35
Notizen .....	36
Branchenverzeichnis .....	U3
Impressum.....	U3



## WIR BEGRÜSSEN SIE IM KLINIKUM GROSSBURGWEDEL

Wir freuen uns, dass Sie sich für eine Behandlung in unserem Klinikum entschieden haben. Wir werden alles tun, um Ihnen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Behandlung zu gewährleisten.

Wir hoffen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.

Wenn Sie Fragen oder Wünsche haben, wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sie beraten Sie gern.

Für die Behandlung in einer Klinik ist die Erhebung einiger Daten erforderlich. Deshalb möchten wir Sie bitten, im Patientenaufnahmebüro diese Daten anzugeben.

Ebenso kann dies, wenn nötig, von Ihren Angehörigen erledigt werden. Alle Angaben werden von uns selbstverständlich vertraulich behandelt.

Unsere allgemeinen Vertragsbedingungen und unsere Krankenhauskostentarife, die die rechtlichen Beziehungen zwischen Ihnen und uns sowie die Kosten für Ihren Aufenthalt regeln, erhalten Sie bei der Aufnahme.

Die Aufnahme für alle einbestellten Patienten erfolgt im Erdgeschoss, zu erreichen über den Haupteingang. Notfälle werden über einen separaten Eingang zur interdisziplinären zentralen Notaufnahme geleitet und aufgenommen.



### Für die Aufnahme benötigen wir:

- Krankenversichertenkarte
- Falls vorhanden: Einweisungsschein Ihres behandelnden Arztes, Laborbefunde und Röntgenbilder

### Wer zahlt den Aufenthalt?

- Bei Mitgliedschaft in einer gesetzlichen Krankenversicherung beantragen wir für Sie die Kostenübernahme.

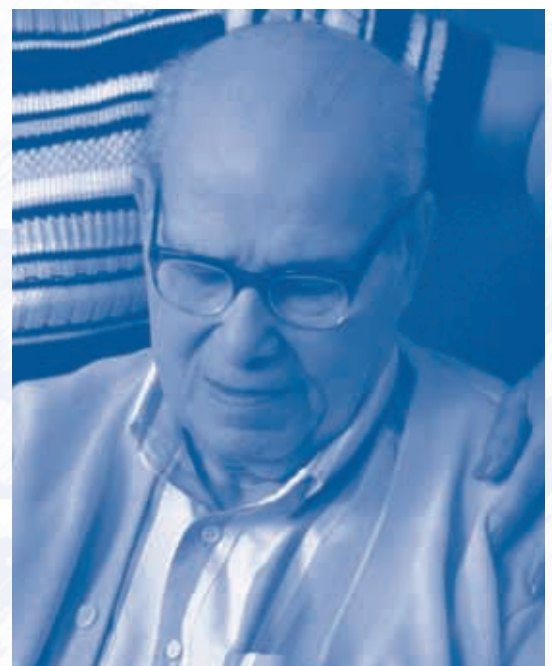
  
Gemeinde **Wedemark**



## Die Wohlfühlgemeinde

Leben und Arbeiten im Grünen, attraktives Umfeld für Familien und Senioren, gute Bedingungen für Betriebe, vielfältig engagierte Menschen, optimale Verkehrsanbindungen und wunderschöne Landschaften machen die Wedemark zur Wohlfühlgemeinde.

Besuchen Sie uns im Internet: [www.Wedemark.de](http://www.Wedemark.de)  
oder, noch besser, kommen Sie selber einmal in die sagenhaft schöne Wedemark!  
Tel: (0 51 30)-581-0







- Gesetzlich Krankenversicherte haben einen Eigenanteil und ambulant behandelte Patienten eine Praxisgebühr zu zahlen, die wir an die Krankenkasse weiterleiten.
- Wenn Sie Mitglied einer privaten Krankenversicherung sind, klären Sie bitte die Bezahlung der Rechnung in unserem Patientenaufnahmebüro.
- Ihren Eigenanteil und die Kosten für Wahlleistungen können Sie an unserer Kasse bezahlen.

#### **Wahlleistungen nach Absprache**

- Behandlung durch Chefarzte
- Ein- oder Zwei-Bett-Zimmer
- Unterbringung einer Begleitperson

Ist die Anwesenheit einer Begleitperson medizinisch notwendig und wer-

den die Kosten von Ihrer Krankenkasse übernommen, kann diese zusammen mit Ihnen aufgenommen werden. Eine Mitaufnahme einer Begleitperson ohne medizinische Indikation ist nur im Rahmen der vorhandenen Bettenkapazität möglich und wird als Wahlleistung in Rechnung gestellt.

Nähere Informationen erhalten Sie im Patientenaufnahmebüro.

#### **Öffnungszeiten Patientenaufnahmebüro:**

Mo.–Do. 7.00 bis 16.00 Uhr  
Fr. 7.00 bis 13.00 Uhr  
Telefon: (05139) 801-3311

Außerhalb dieser Öffnungszeiten erfolgt die Aufnahme über die Zentrale Notfallaufnahme.

#### **Öffnungszeiten Kasse:**

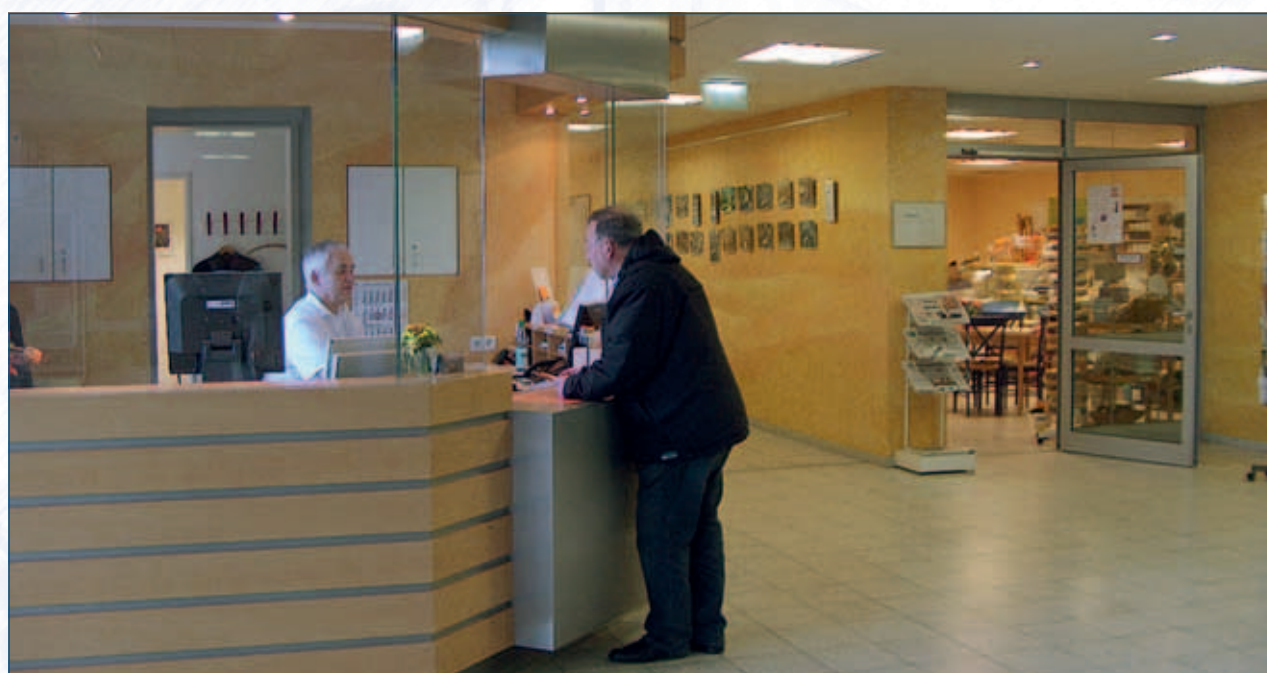
Montag–Freitag  
Von 7.30 bis 12.00 Uhr.

Außerhalb dieser Zeiten ist die Bezahlung auch in der Patienteninformation möglich.

#### **Besuchszeiten**

Besonders der Aufenthalt im Krankenhaus erfordert eine gegenseitige Rücksichtnahme der Patientinnen und Patienten. Hierbei ist auch die Einhaltung bestimmter Ruhezeiten von besonderer Wichtigkeit. Grundsätzlich sollte die Nachtruhe ab 22.00 Uhr in den Krankenzimmern beachtet werden.

Das Besuchen der Patienten ist in der Zeit von 14.00 bis 19.00 Uhr und nach individueller Absprache möglich.



**Gerontopsychiatrischer Schwerpunkt !**



## Wir bieten Ihnen ein sicheres Zuhause

Das Kursana Domizil Nienhagen verbindet anspruchsvollen Wohnkomfort mit modernsten Pflegemethoden, die durch umfangreiche Therapiemaßnahmen ergänzt werden. Wir bieten Ihnen ein sicheres Zuhause mit individueller Betreuung. Unser erfahrenes Betreuersteam ist Tag und Nacht für Sie da.

- Stationäre Langzeitpflege
- Kurzzeit-/Urlaubspflege
- Fachpflege für dementiell Erkrankte
- Verhinderungspflege
- Einzelzimmer mit Bad

Kursana Domizil Nienhagen, Bennebosteler Weg 1, 29336 Nienhagen  
Telefon: 0 51 44 . 9 79 -0, Telefax: 0 51 44 . 9 79 -1 92, [www.kursana.de](http://www.kursana.de)

Mein sicheres Zuhause.

**KURSANA**  
DOMIZIL

**Bei uns sind Sie in guten Händen**



## Seniorenpflegeheim Stadtgarten

- \* Kurzzeit- u. Dauerpflege
- \* familiäre Atmosphäre
- \* helle, freundliche Einzel- u. Doppelzimmer
- \* Gerontopsychiatrisches Fachpersonal
- \* großes Freizeitangebot



**... mein Zuhause im Ort!**



Tattenhagen 12/14 - 30900 Wedemark / Bissendorf  
Informationen unter: Tel. 05136 / 2809

## Sozialstation



- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Bereitschaft
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- Qualitätsgesicherte Betreuung gem. § 45 SBG XI

**Wir sind für Sie da!**  
Tel. 05130 - 6999  
Fax 05130 - 6813

Partner der Region Hannover



Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.



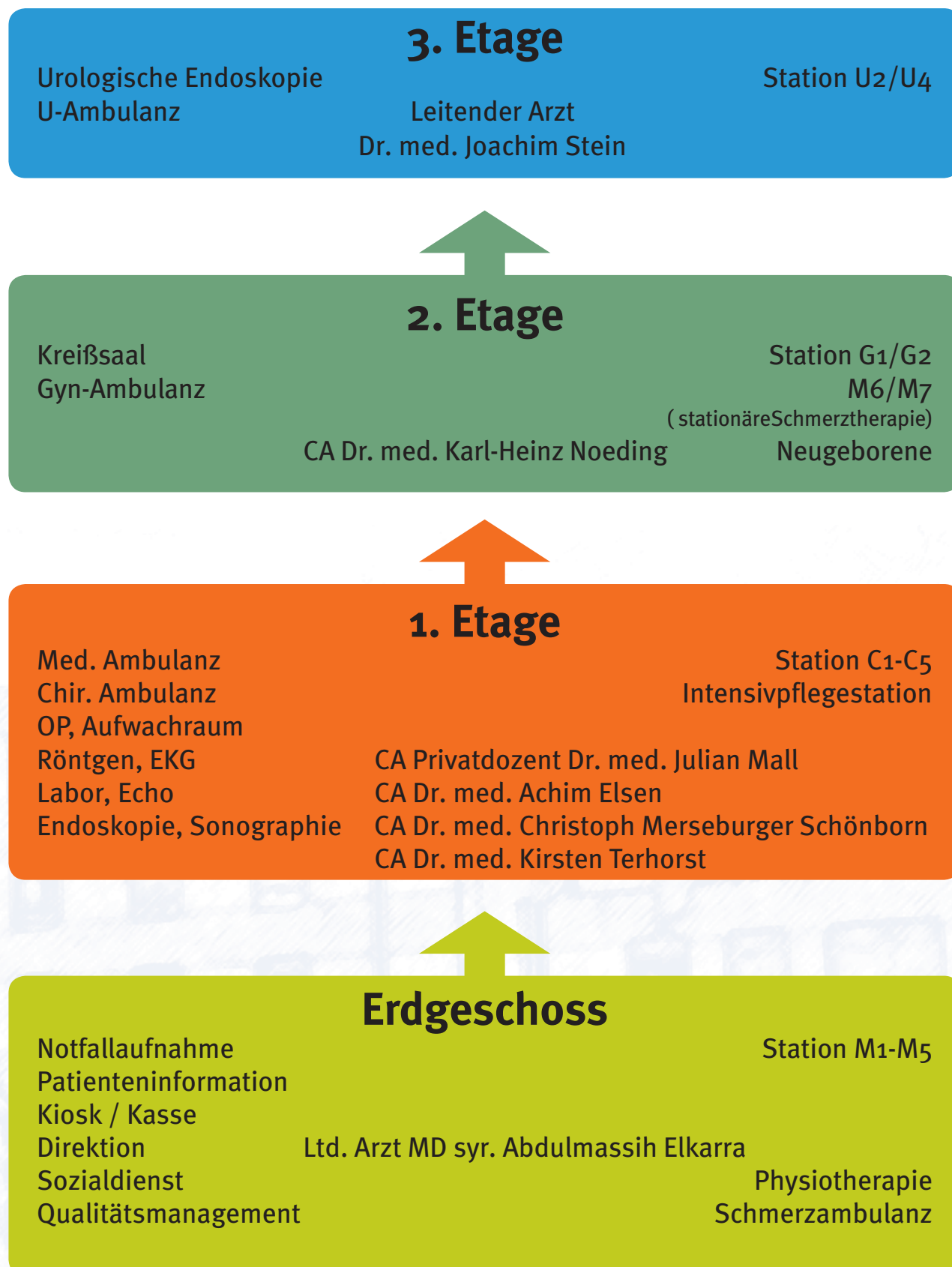
NOT-FUNK-DIENST NIEDERSACHSEN e.V.  
0511 / 961 799-0

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13

E-Mail: [info@sozialstation-wedemark.de](mailto:info@sozialstation-wedemark.de)  
[www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)



## WO IST WAS?





 **Diakonisches Werk**  
STADTVERBAND HANNOVER E.V.

 **Hausgemeinschaften**  
Waldeseck

Die Hausgemeinschaften Waldeseck verwirklichen mit dem Hausgemeinschaftskonzept einen ganzheitlichen Ansatz in der Versorgung von pflege- und betreuungsbedürftigen älteren Menschen und bieten damit eine Alternative zu herkömmlichen Pflegeheimen.

### Sich in Gemeinschaft zu Hause fühlen.

- Wir bieten Ihnen in 60 großzügigen Einzelzimmern optimale pflegerische Versorgung und behagliches Wohnen wie zu Hause an.
- Die Hausgemeinschaften bestehen aus 6 überschaubaren Wohngruppen, in denen je 10 Bewohnerinnen und Bewohner eine häusliche Gemeinschaft bilden.
- Eine gemütlich eingerichtete Wohnküche ist das Herzstück jeder Hausgemeinschaft, die zum geselligen Beisammensein einlädt.
- Demenziell veränderten Bewohnerinnen und Bewohnern bieten wir in einem separaten Wohnbereich ein bewährtes, auf ihre Bedürfnisse hin entwickeltes Pflege- und Betreuungskonzept an.
- Morbus Parkinson Erkrankte werden durch geschulte Pflegekräfte in abgestimmten Räumlichkeiten entsprechend ihrer Erkrankung fachgerecht gepflegt und betreut.

Hausgemeinschaften Waldeseck | Burgwedeler Str. 32 | 30657 Hannover  
Tel.: 0511-9 05 96-0 | Fax: 0511-9 05 96-31 | E-Mail: [hg.waldeseck@evlka.de](mailto:hg.waldeseck@evlka.de)  
Internet: [www.diakonisches-werk-hannover.de/hausgemeinschaften\\_waldeseck](http://www.diakonisches-werk-hannover.de/hausgemeinschaften_waldeseck)

## Wir sind für Sie da

[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)

- Alles rund um die **Vorsorge**
- Angebote in Ihrer Stadt oder Ihrem Landkreis
- Umfangreiches **Branchenverzeichnis mit Top-Einkaufsadressen**
- Viele Tipps und Infos zu **Gesundheit und Ernährung**
- Sicherheit im Alltag ...



Mehr Lebensqualität durch gute Informationen

Besuchen Sie uns doch im Internet!

Die Internetinformation für Senioren

## Wir im SoVD Burgdorf sind Ihre Partner in sozialen Fragen

**SoVD**  
Sozialverband  
Deutschland



### Sie haben Anspruch ...

... auf Leistungen aus den sozialen Sicherungssystemen, stoßen aber immer wieder auf viele Fragen. Kann auch ich Leistungen erhalten? Woher und wie bekomme ich diese?

Der SoVD hilft Ihnen und berät Sie zu allen Fragen des Sozialrechts. Wir informieren und helfen bei der Antragstellung in folgenden Bereichen:

- Renten- und Rehabilitationsrecht
- Schwerbehindertenrecht
- Bundesversorgungsgesetz
- Opferentschädigungsgesetz
- Gesetzliche Unfallversicherung
- Arbeitsunfallversicherung
- Berufskrankheit
- Wohngeld/Lastenzuschuss
- Sozialhilfe
- Arbeitslosengeld II/ Hartz IV
- Gesetzliche Pflegeversicherung
- Anträge auf Befreiung von der Rundfunkgebührenpflicht
- Bedarfsorientierte Grundsicherung

Sozialverband Deutschland e. V.  
Gartenstraße 36  
31303 Burgdorf  
Telefon: (0 51 36) 56 59  
Fax: (0 51 36) 8 49 05  
E-Mail: [info@sovd-burgdorf.de](mailto:info@sovd-burgdorf.de)  
[www.sovd-burgdorf.de](http://www.sovd-burgdorf.de)

**05136**  
**5659**





## MEDIZINISCHE KLINIK



### Chefarzt:

*Dr. med. Christoph Merseburger  
 Schönborn*

*Facharzt für Innere Medizin  
 volle Weiterbildungsermächtigung  
 für Innere Medizin*

*Privatambulanz*

*Telefon: (05139) 801-3265*

*Telefon: (05139) 801-3264*

*E-Mail: [Merseburger.Schoenborn@krh.eu](mailto:Merseburger.Schoenborn@krh.eu)*

*Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)*

### VERSORGUNGSSCHWERPUNKTE DER MEDIZINISCHEN KLINIK

Die Leistungen der Medizinischen Klinik spiegeln den Bedarf einer Grund- und Regelversorgung für Innere Medizin wieder. Sie beinhalten die Vielfalt der zu behandelnden Erkrankungen in den Bereichen der Gastroenterologie, der Kardiologie, der Pulmonologie, aber auch der Neurologie und anderer Disziplinen.

- Den besonderen Schwerpunkt der medizinischen Klinik bildet die **Gastroenterologie**. In elektiven

diagnostischen und therapeutischen Endoskopien des Magen-Darm-Traktes werden auch größere Polypen entfernt (sog. Mucosaresektion). Es erfolgt die Gallenwegs- und Bauchspeicheldrüsendiagnostik sowie Therapie (z.B. Entfernung von Steinen aus dem Gallengang, Stents) ebenso wie Bougierungen und Ballondilatationen von Stenosen im oberen und unteren Gastrointestinaltrakt. Häufig kann so ein chirurgischer Eingriff vermieden werden.

- Für die notfallmäßig durchzuführenden Endoskopien und die Behandlung von proktologischen Erkrankungen stehen rund um die Uhr alle endoskopischen Verfahren und modernen Blutstillungstechniken zur Verfügung. Zur Diagnostik von Tumorerkrankungen sind endoskopische Verfahren ein wesentlicher Bestandteil.
- Einen zweiten Versorgungsschwerpunkt bildet die Kardiologie mit der Versorgung von Patienten mit akutem Brustschmerz in der speziell dafür vorbehaltenen **Brustschmerzeinheit (CPU = Chest Pain Unit)**. In dieser Überwachungsstation mit sechs Monitorplätzen werden Patienten mit Verdacht auf Herzinfarkt engmaschig beobachtet und zügig der Diagnostik und Therapie zugeführt.

### Weitere Versorgungsschwerpunkte liegen in der:

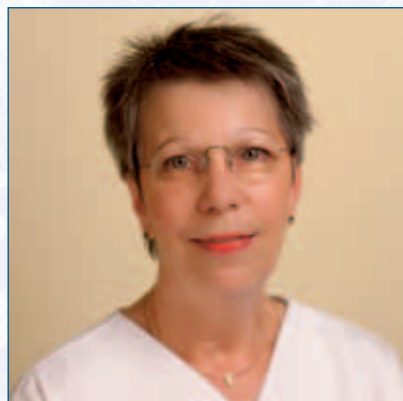
- **Pulmonologie:** Ein großer Teil der Patienten der Medizinischen Klinik leidet an Erkrankungen der Atemwege. Dazu gehören zum Beispiel Lungenentzündungen,

Asthma oder andere Erkrankungen der Atemwege.

- **Neurologie:** Im Bereich der neurologischen Erkrankungen leidet eine Vielzahl von Patienten an Schlaganfall oder kurzzeitigen (bis 24 Stunden) Nervenfunktionsausfällen aufgrund einer Hirndurchblutungsstörung oder Durchblutungsstörungen am Hals (TIA=Transitorische ischämische Attacke). Zur Behandlung von Schlaganfällen in einer speziellen Schlaganfalleinheit (Stroke-Unit) kooperieren wir mit anderen Kliniken der Klinikum Region Hannover GmbH.



*Pflegeteam/Innere*



**Leitende Abteilungsschwester  
 medizinische Klinik:  
 Annelore Kirst**



**FAMILIE + GEBORGENHEIT**  
Wohn- und Pflegeheim GmbH


Immenweg 9                      Tel. (0 51 39) 89 32 30  
30938 Burgwedel/Wettmar      Fax (0 51 39) 89 32 31

*Individuelle Pflege  
in familiärer Atmosphäre*

**Wir bieten Ihnen:**

- Kurzzeitpflege
- Vollstationäre Pflege

– Partner aller Pflegekassen –

♥ *Das familiäre Haus mit Herz* ♥ 

*Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“*

Vollzeitpflege • Kurzzeitpflege  
Urlaubs- und Tagesbetreuung

Strubuschweg 5                      Telefon (0 51 39) 84 78  
30938 Burgwedel-Thönse          Telefax (0 51 39) 52 33  
E-Mail rockahr@aol.com

**Helfen - Pflegen - Begleiten**

in schwierigen Lebenssituationen  
in Absprache mit Ihrem Hausarzt

- Pflegeberatung/Schulung in der Häuslichkeit
- Behandlungspflege, vom Arzt verordnet
- Häusliche Pflege statt oder nach Krankenhausaufenthalt
- Leistungen der Pflegeversicherung in vertrauter Umgebung
- Fachpflege demenzkranker Menschen
- **zusätzliche Betreuungsleistung bei Demenz**
- Verhinderungs- oder Urlaubspflege bei der Abwesenheit pflegender Angehöriger
- Beratungseinsätze der Pflegeversicherung
- Vermittlung von Essen auf Rädern, Hausnotruf usw.

**Diakoniestation Burgwedel**  
für ambulante Kranken- und Altenpflege e.V.

30938 Großburgwedel • Im Mitteldorf 3  
Telefon 0 51 39/2 70 02

Wir arbeiten in Burgwedel und Isernhagen.



WIR REDEN NICHT NUR – WIR TUN AUCH WAS ...

**Gut versorgt  
in Burgwedel**




**WohnPark**  
Großburgwedel

*Wohnen für Senioren*

- *mitten im Ort*
- *Pflege in den Wohnungen*
- *ganztägig Service und Ansprache*
- *gepflegtes Restaurant im Haus*
- *Kaltmiete ab 725 Euro*

**WohnPark Großburgwedel**  
Verwaltungsgesellschaft mbH Dr. Hans-Georg Scharpenberg  
Fuhrberger Straße 2 • 30938 Großburgwedel  
Tel. 05139 - 986 - 500 • Fax 05139 - 986 - 501  
[www.wohnpark-grossburgwedel.de](http://www.wohnpark-grossburgwedel.de)  
[verwaltung@wohnpark-grossburgwedel.de](mailto:verwaltung@wohnpark-grossburgwedel.de)

**Seniorenpflegeheim Lindenriek**  
Wöhler GmbH

Tagespflege • Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege



Zertifiziertes  
Qualitätsmanagement



Vorstandsmitglied aller Pflegekassen

- Durchführung aller erforderlichen pflegerischen Maßnahmen durch geschultes Personal
- Übernahme der Abrechnung mit den Pflegekassen
- Betreuung und Beratung auch in persönlichen Angelegenheiten
- Beschäftigungstherapie
- Freizeit- und Kulturveranstaltungen
- Friseur-Salon und Café mit Kiosk im Haus

... das Haus im Grünen.

Wöhler GmbH • Geschäftsführer: Beate Wöhler, Volker Wöhler  
Brombeerkamp 6 • 30938 Burgwedel • OT Kleinburgwedel  
Telefon: (0 51 39) 80 74-0 • Telefax (0 51 39) 80 74-87  
Internet: [www.lindenriek.de](http://www.lindenriek.de) • E-Mail: [info@lindenriek.de](mailto:info@lindenriek.de)





## WEITERE LEISTUNGSANGEBOTE DER MEDIZINISCHEN KLINIK

Innerhalb der Medizinischen Klinik wird die spezielle Schmerztherapie angeboten.

### Darstellung der Abteilung für spezielle Schmerztherapie



#### Leitender Arzt:

*MD syr. Abdulmassih Elkarra  
Facharzt für Anästhesiologie  
spezielle Schmerztherapie,  
Rechtsmedizin, Ermächtigung  
zur Weiterbildung*

#### Oberärztin:

*Dr. med. Kristin Kotzerke  
Telefon: (05139) 801-3399  
Telefax: (05139) 801-5938  
E-Mail: [schmerztherapie@krh.eu](mailto:schmerztherapie@krh.eu)*

Gemeinsam mit dem leitenden Arzt und der Oberärztin stehen noch zwei weitere Fachärzte zur Betreuung von Schmerzpatienten bereit. In der schmerztherapeutischen Ambulanz werden Patienten, die an allen Formen von chronischen Schmerzen leiden, ambulant behandelt. Hier stehen die Applikation von lokalanästhetikahaltigen Infusionen und die Anwendung von regionalen Teilanästhesien, alle Blockadetechniken sowie infiltrative Maßnahmen

im Vordergrund. Der Abteilung stehen außerdem 16 stationäre Betten zur Verfügung. Hier werden neben den Patienten mit chronischem Schmerzsyndrom auch Patienten mit akuten Schmerzzuständen wie z. B. bei Bandscheibenvorfällen, Hörsturz und Tinnitusbehandlung oder Tumorerkrankungen versorgt.

Für die stationären Patienten stehen ein Psychiater und ein Arzt für psychosomatische Medizin konsiliarisch zur Verfügung, fest integriert in den stationären Ablauf ist die Behandlung durch unsere Psychologen. Eine sozialmedizinische Betreuung wird durch eine Sozialarbeiterin gewährleistet.

Der leitende Arzt steht gleichzeitig der Abteilung für Physiotherapie vor. Hier findet eine exzellente Zusammenarbeit im Sinne der Patienten statt. Die Abteilung für Physiotherapie behandelt neben unseren stationären Patienten auch ambulante Patienten.



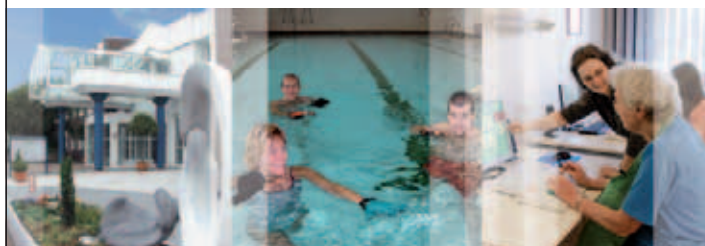
Durch die Kombination von schmerztherapeutischer Infusions- und Infiltrationstherapie, medikamentöser Einstellung, spezieller Physiotherapie und Verhaltenstherapie (Gruppen- und Einzelgespräche) wird ein multimodales Behandlungskonzept eingesetzt. Dies ermöglicht eine umfassende Behandlung des Patienten. Die Abteilung für Schmerztherapie nimmt mit ihrem Leistungsspektrum einen besonderen Platz in Niedersachsen ein.



*Pflegeteam Schmerztherapie*

## Mit wirksamen Therapien zu guter Gesundheit

... durch integrative Behandlung und individuelle Betreuung.  
Unser Team freut sich auf Ihren Besuch.



Profitieren Sie von der orthopädischen, neurologischen und internistischen Kompetenz der Klinik Niedersachsen.

- Medizinische Rehabilitation (stationär und ambulant)
- Anschlussrehabilitation / Anschlussheilbehandlung
- Berufsgenossenschaftliche Weiterbehandlung
- Kurzzeitpflege
- Gesundheits- und Präventionsprogramme
- Ambulante Physiotherapie (Krankengymnastik, Osteopathie, manuelle Therapie)



KLINIK NIEDERSACHSEN

Klinik Niedersachsen • Hauptstraße 59 • 31542 Bad Nenndorf  
Telefon 05723/707-179 • Telefax 05723/707-164  
E-Mail: [info@klinikniedersachsen.de](mailto:info@klinikniedersachsen.de) • [www.klinikniedersachsen.de](http://www.klinikniedersachsen.de)

# Ihr Wohlergehen liegt uns am Herzen



Senioren - Landhaus  
Kirchhorst

Inh. Karina Lawson

Wohlbefinden durch aktivierende  
Pflege in familiärer Atmosphäre

Tel. (0 51 36) 8 48 13

Steller Straße 32 · 30916 Isernhagen/OT Kirchhorst



## Immer frisch! Der Johanniter-Pflegedienst.

Die eigenen vier Wände – das ist Vertrautheit und Geborgenheit. Gerade im Alter, aber auch bei Behinderung oder Krankheit, gewinnt die gewohnte Umgebung noch mehr an Bedeutung, mit all' den Dingen, die man über die Jahre lieb gewonnen hat. Denn zu Hause fühlt man sich am wohlsten. Doch gleichzeitig ist da auch der Wunsch, anderen nicht zu sehr zur Last zu fallen. Dann hilft der Johanniter-Pflegedienst: Immer ist ein Johanniter zur Stelle, der sich kümmert – mit Liebe und Erfahrung, gut versorgt.

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne.  
Johanniter Sozialstation  
Sutelstraße 7 A • 30659 Hannover  
Tel. 0511 6151564 • [www.juh-nds-br.de](http://www.juh-nds-br.de)

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



Für unser Haus heißt Pflege:

## Wir bieten ein Zuhause!



Wir sind eine Fachpflege-Einrichtung für Wachkoma-Patienten der Phase „F“ mit langjähriger Erfahrung.

Die ärztliche Versorgung wird durch 2 Heimärzte und Fachärzte aller Fachrichtungen gewährleistet. Des Weiteren werden unsere 40 Bewohner durch Ergotherapeuten, Physiotherapeuten und Logopäden betreut.

Qualifizierte Pflege sowie individuelle und liebevolle Betreuung, auch bei „langzeitbeatmeten Bewohnern“, sind uns Verpflichtung!



Fachpflege-Einrichtung für Schädel-Hirnverletzte

in Hannover

Prinz-Albrecht-Ring 4-6 - 30657 Hannover  
Tel. 0511 / 60 67 76 30 - Fax 0511 / 60 67 76 49  
E-Mail: [info@noi-vita.de](mailto:info@noi-vita.de)

[www.noi-vita.de](http://www.noi-vita.de)



... wir nutzen  
den Tag!





## CHIRURGISCHE KLINIK



### **Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie**

#### **Chefarzt:**

*Dr. med. Achim Elsen*

*Facharzt für Chirurgie, Unfallchirurgie und Orthopädie, spezielle Unfallchirurgie*

*Telefon: (05139) 801-3272*

*E-Mail: [Achim.Elsen@krh.eu](mailto:Achim.Elsen@krh.eu)*

*Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)*



### **Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie**

#### **Chefarzt:**

*Privatdozent Dr. med. Julian Mall*

*Facharzt für Chirurgie und Viszeralchirurgie*

*Telefon: (05139) 801-3487*

*E-Mail: [Julian.Mall@krh.eu](mailto:Julian.Mall@krh.eu)*

*Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)*



### **Leitende Abteilungsschwester Chirurgische Klinik:**

*Gabriele Schacht*

### **Versorgungsschwerpunkte der Chirurgischen Klinik**

#### **Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie**

Die Orthopädisch-Unfallchirurgische Klinik des Klinikum Großburgwedel bietet das Spektrum der orthopädischen und unfallchirurgischen Versorgung auf höchstem Niveau. Seit Oktober 2005 steht die Klinik unter Leitung des Chefarztes Dr. med. Achim Elsen.

Neben sämtlichen Akutversorgungen im Rahmen der Grund- und Regelversorgung richten sich ope-

rativ Schwerpunkte auf die arthroskopischen Gelenkoperationen des Kniegelenkes, der Schulter- und des Sprunggelenkes. Bei der sporttraumatologischen Versorgung dominieren arthroskopisch gestützte Operationsverfahren, wie z. B. der Ersatz des vorderen Kreuzbandes am Kniegelenk und die Rekonstruktion der Schulter bei Muskel- und Sehnendefekten, sowie die Versorgung von Instabilitäten.

Durch die Verwendung von neuen innovativen Behandlungskonzepten und einer hohen Spezialisierung auf

dem Gebiet der Kniegelenkchirurgie halten wir Anschluss an die bestmögliche Versorgung degenerativer Erkrankungen des Kniegelenkes.



**Ärzteteam Chirurgie**

*Foto: Gestaltwerk Großburgwedel*



# Brandes & Diesing

## VITALCENTRUM

Sanitätshäuser | Orthopädietechnik | Orthopädie-Schuhtechnik | Reha-technik | Medizintechnik

## Ihr Partner für Gesundheit und Pflege



### **Sanitätshäuser:**

Venenkompetenz-Centrum  
(Kompressionsstrümpfe),  
Brustepithesen,  
Schlafkissen/Matratzen,  
Stomaversorgung



### **Orthopädietechnik:**

Aktiv-Knieorthesen,  
stützende Bandagen,  
Finger-, Arm-, Beinprothesen  
C-Leg-Kompetenz-Centrum



### **Orthopädie-Schuhtechnik:**

Maß- und Bequemschuhe,  
Schuhzurichtungen,  
MBT-Schuhe,  
Nordic Walking



### **Reha-Technik:**

Gehhilfen, Rollatoren,  
Rollstühle, Pflegebetten,  
Reha-Hilfsmittel,  
Sauerstoffversorgung,  
Enterale Ernährung



### **Medizin-Technik:**

Blutdruck- und  
Blutzuckermessgeräte

**Vitalzentrum**  
Hannover-Königstraße (Zentrale)  
Königstraße 44/Ecke Berliner Allee  
30175 Hannover  
Tel. 05 11 - 70 15 00

**Vitalzentrum Hannover-Nord**  
Warstraße 21  
30167 Hannover  
Tel. 05 11 - 701 50 25

**Vitalzentrum Hannover-Linden**  
Falkenstraße 27  
30449 Hannover  
Tel. 05 11 - 169 28 27

**Reha-Vitalzentrum Hannover-List**  
Lister Damm 12  
30163 Hannover  
Tel. 05 11 - 270 49 80

**Vitalzentrum Bothfeld**  
Sutelstraße 54  
30659 Hannover  
Tel. 05 11 - 920 39 90

**Vitalzentrum**  
„Am Kröpcke unter den Arkaden“  
Rathenaustraße 15  
30159 Hannover  
Tel. 05 11 - 35 75 98 30

**Vitalzentrum Kirchrode**  
Großer Hillen 4  
30559 Hannover  
Tel. 05 11 - 529 48 48

**Vitalzentrum Hannover-Süd**  
Hildesheimer Str. 97  
30173 Hannover  
Tel. 05 11 - 98 06 80

**Vitalzentrum Langenhagen**  
Walsroder Straße 73  
30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 72 12 10

**Vitalzentrum Peine**  
Echternstraße 25  
31224 Peine  
Tel. 0 51 71 - 48 87 33



Vorhandene Knorpeldefekte werden, z. B. durch eine im eigenen Körper induzierte Knorpelregeneration therapiert. Als besonderes Verfahren haben wir die autologe Matrix-induzierte Chondrogenese (AMIC) bereits 2007 eingeführt. In Einzelfällen kann ein zerstörter Meniskus in einem besonderen Verfahren mit einem Spezialkunststoff ersetzt werden. Zum Spektrum der Klinik gehören weiterhin die Versorgung von Unfallverletzungen mit modernen und zeitgemäßen Operationsverfahren und Materialien. Frakturen der oberen und unteren Extremitäten werden durch Marknagelung, winkelstabile Plattenosteosynthesen oder besondere Implantate versorgt. Ein weiterer Behandlungsschwerpunkt der Abteilung stellt die Therapie von Verschleißerkrankungen der Gelenke (Arthrose) durch den endoprothetischen Ersatz von Hüft-, Knie- und Schultergelenken dar. Auch hier finden modernste endoprothetische Operationstechniken (zementierte und unzementierte Endoprothesen, Einsatz von hypoallergenen Materialien (Titan) und besondere Spezialprothesen im Falle eines Prothesenwechsels ihren Einsatz. Junge Patienten, bei denen durch massive Arthrose ein gelenkprothetischer Ersatz notwendig wird, erhalten besondere knochensparende Implantate. Im Rahmen der prothetischen Behandlung des Kniegelenkverschleißes erfolgt in Abhängigkeit vom Befund ein differenziertes Vorgehen. Es werden sowohl Schlittenprothesen (nur der innere oder äußere Kniegelenksanteil werden ersetzt) als auch besondere Prothesen des Kniescheibenlagers eingesetzt. Bei fortgeschrittenem Verschleiß des Kniegelenkes werden Prothesen mit besonders hoher Beweglichkeit implantiert (Sportlerknie), es stehen da-

rüber hinaus auch besondere Spezialprothesen (so genannte gekoppelte und teilgekoppelte Prothesen, Rotationsprothesen) zur Verfügung. Bei der Behandlung von Wirbelkörperfrakturen können Patienten mit entsprechender traumatischer Verletzung durch eine innere Fixierung (dorsale Instrumentierung) und bei osteoporotisch bedingten Frakturen durch eine Ballonkyphoplastie (Wirbelkörperaufrichtung und Einbringen eines Knochenzementes zur Stabilisierung) versorgt werden. Daneben entsprechen die weiteren Schwerpunkte der Klinik dem Anforderungsprofil an unser Krankenhaus: Als Grund- und Regelversorger werden wir selbstverständlich alle Unfallpatienten hier nach den Regeln der modernsten Medizin behandeln. Dies umfasst auch die nicht operativen Behandlungen von Patienten durch Überwachung, krankengymnastische Mobilisation, adäquate Behandlungskonzepte zur Schmerztherapie und Physiotherapie. Weiterhin bieten wir durch Schwerpunktsprechstunden im Rahmen der Sporttraumatologie und Sportmedizin eine umfangreiche Betreuung von Leistungssportlern an. Unterstützend kommen auch konservative Behandlungsregime der manuellen Medizin (Chirotherapie) zum Einsatz.

#### Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie

In der **Allgemein- und viszeralchirurgischen Klinik** liegt einer der Schwerpunkte in der laparoskopischen Behandlung von Erkrankungen (minimal-invasive Operationstechnik, „Schlüsselloch-Chirurgie“). Dabei liegen Schwerpunkte auf der Behandlung der Divertikulitis durch die laparoskopische Dickdarmentfernung, die Behandlung von malignen Erkrankungen durch laparoskopische

Operationsverfahren, die Behandlung des Gallensteinleidens durch die laparoskopische Entfernung der Gallenblase und die Versorgung von Leisten-, Schenkel-, Nabel- und Narbenbrüchen durch minimal-invasive Techniken. Selbstverständlich beinhaltet das Leistungsspektrum auch die konventionell-offenen viszeralchirurgischen Eingriffe, die die konventionellen Darm-, Magen- und Schilddrüsenoperationen sowie die Hernienversorgungen umfassen. Bei der operativen Behandlung durch größere Baueingriffe setzen wir das „Fast-Track-Konzept“ um, das durch eine suffiziente Schmerztherapie, einen frühzeitigen Kostenaufbau und eine forcierte Mobilisation unter Einsatz laparoskopischer Techniken für Patienten eine schnelle Rekonvaleszenz ermöglicht. In der Hernientherapie setzen wir neben den traditionellen Nahttechniken patientenbezogen auch moderne Implantate (Kunststoffnetze) zur Versorgung der Brüche ein. Wie in der Unfallchirurgie besteht auch in der Viszeralchirurgie der Grund- und Regelversorgungsauftrag, so dass hier selbstverständlich auch alle viszeralchirurgischen Notfalleingriffe durchgeführt werden (laparoskopische Entfernung des Blinddarmes, Operationen bei Darmverschluss, Versorgung von Weichteilinfekten/Abszessen, proktologische Eingriffe z.B. bei Hämorrhoidalleiden, Analabszessen). Des Weiteren werden Patienten in der Viszeralchirurgie auch nicht-operativ nach modernen medizinischen Gesichtspunkten betreut. Dies umfasst unter anderem die antibiotische Behandlung, die Überwachung von Patienten zum Ausschluss einer operativ zu behandelnden Erkrankung, Krankengymnastik, Diät- und Ernährungsberatung und die intensivmedizinische Überwachung, sofern notwendig.

Lechstraße 2  
86415 Mering  
Telefon 08233 384-0  
Fax 08233 384-103  
info@weka-info.de  
www.weka-info.de



Ein Unternehmen der  
Media-Print Group GmbH



# WIR ZIEHEN DIE SEITEN ANDERS AUF!



*„Gute Beratung sorgt dafür, dass Ihr Medium genauso gut zu Ihnen passt, wie ein Maßanzug vom Schneider.“*

Broschüren können viele, wir auch. Aber WEKA kann mehr. Damit ein hochwertiges Medium für die Öffentlichkeitsarbeit unserer kommunalen oder privatwirtschaftlichen Partner entsteht, gehen wir von Anfang an mit Ihnen zusammen einen gemeinsamen Weg. Mit kompetenten Ansprechpartnern vor Ort. Mit qualifizierten Projektmanagern, Redakteuren, Fotografen und Grafikern. Mit einem erfolgreichen Vertriebsteam, das eine solide Finanzierung garantiert. Übrigens als einziger Verlag bundesweit. Gehen Sie doch fürs Erste einfach ein paar Schritte mit und sehen Sie, was WEKA kann...

## ...MEHR REICHWEITE

Wir holen das Leben in unsere Produkte: Mit Interviews von Entscheidern und Bürgern, mit Fotos von Menschen aus Ihrer Region. Außerdem finden wir für jede geforderte Auflagenhöhe und jede angesprochene Zielgruppe den richtigen Produktionsweg: Egal ob Hochglanzdruck oder Zeitungsrotation.



*„Eine große Reichweite entsteht durch individualisierte Inhalte und ergänzende Sonderdrucke.“*

## ...MEHR BERATUNG

Wir arbeiten deutschlandweit mit zahlreichen Gemeinden und Städten und wissen deshalb genau: Bayern ist nicht Hamburg, eine Großstadt ist nicht zu vergleichen mit einer ländlichen Tourismusdestination. Deshalb wohnen und leben unsere Ansprechpartner dort, wo sie ihre Kunden betreuen.



*„Eine gute Gestaltung beginnt mit einer Idee und hört nie auf.“*



[www.cityinfoclip.de](http://www.cityinfoclip.de)



*„Werbung lebt von Ideen.“*



## FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE



### Chefarzt:

*Dr. med. Karl-Heinz Noeding*  
 Facharzt für Frauenheilkunde und  
 Geburtshilfe, spezielle Gyn-Onko-  
 logie  
 Telefon: (05139) 801-3291  
 E-Mail: [Karl-Heinz.Noeding@krh.eu](mailto:Karl-Heinz.Noeding@krh.eu)  
 Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)

Die Abteilung für Gynäkologie ist ein Bestandteil des kooperativen Brustzentrums Klinikum Region Hannover. Das Qualitätsmanagementsystem wurde im Juli 2009 nach der international gültigen Norm ISO 9001:2008 zertifiziert. Ebenso wurde das Brustzentrum entsprechend den Anforderungen der Auditcheckliste für Brustzentren der Deutschen Krebsgesellschaft und deutschen Gesellschaft für Senologie (FAB) ausgezeichnet.

### VERSORGUNGSSCHWERPUNKTE IM BEREICH FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE:

- Diagnostik und Therapie von bösartigen Tumoren der Brustdrüse: Trifft für Frauen und Männer zu. Es werden brusterhaltende und ablative Operationen durchgeführt. Im Rahmen des Kooperativen Brustzentrums der Klinikum Region Hannover GmbH werden folgende Leistungen angeboten:

Stanzbiopsien, präoperative Nadelmarkierungen bei Mikrokalk, Sentinellymphnode (SLN= Wächterlymphknoten-OP), Brustrekonstruktionen

(TRAM-Flap, Latissimus dorsi Schwenklappen), Vorstellung aller Karzinom-Patienten im Tumorboard des Klinikums Region Hannover und Planung der Anschlusstherapien, Reduktionsplastiken der Brust, Augmentationen, Korrektur von Brustanomalien auch bei gutartigen Veränderungen.

- Diagnostik und Therapie von gutartigen Tumoren der Brustdrüse
  - Diagnostik und Therapie von sonstigen Erkrankungen der Brustdrüse
  - Kosmetische/plastische Mammachirurgie
  - Endoskopische Operationen (Laparoskopie, Hysteroskopie)
- Sämtliche minimalinvasiven laparoskopischen Operationen z.B. Cysten, Endometriose, Eileitererkrankungen, Verwachsungen, Eileiterschwangerschaften, Sterilitätsabklärung, Sterilisationen, Myomentfernungen und laparoskopische Gebärmutterentfernungen zählen zum Leistungsspektrum.

- Gynäkologische Abdominalchirurgie alle Operationen
- Inkontinenzchirurgie



**Leitende Abteilungsschwester**  
**Gynäkologie/Geburtshilfe:**  
*Gabriele Schacht*



Ärzteteam Gynäkologie



Team Gynäkologie und Geburtshilfe

Beckenboden-Rekonstruktionen: Plastiken, Netzeinlagen, sakrospinale Fixationen, TVT, TOT, Bruchplastiken

- Inkontinenzsprechstunde
- Diagnostik und Therapie gynäkologischer Tumoren (Zervix-, Corpus-, Ovarial-, Vulva-Vaginalkarzinom)

Es findet eine Versorgung aller gynäkologischen Karzinome (der Vulva, der Vagina, des Gebärmutterhalses, der Gebärmutter, der Eierstöcke, des Bauchfells) statt. Eingriffe: Wertheim-Meigs-Operationen, Exenterationen etc., Vaginalkorrekturen, Hymenalrekonstruktionen, Neovagina-Bildung (neue Scheidenbildung)

- Diagnostik und Therapie von Krankheiten während der Schwangerschaft, der Geburt und des Wochenbettes
- Geburtshilfliche Operationen
- Carcinom-Chirurgie Brust- und Genitalorgane
- Alle klassischen gynäkologischen Operationen

Zum Beispiel: Konisation, vaginale und abdominale Gebärmutterentfernung, Entfernung von gutartigen Eierstocktumoren, Operation von Eierstockabszessen, ausgedehnte Verwachsungslösungen

- Diagnostik und Therapie von nichtentzündlichen Krankheiten des weiblichen Genitaltraktes
- Diagnostik und Therapie von entzündlichen Krankheiten der weiblichen Beckenorgane

#### Ambulante Operationen nach § 115 b SGBV

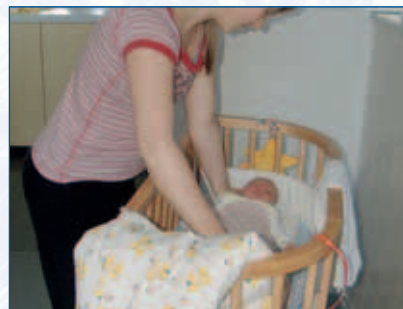
laparoskopische Operationen (Spektrum s.o.) in geeigneten Fällen; Hysteroskopische Operationen: Entfernung von Polypen, Myomen, diagnostisch-therapeutische Gebärmutter-Ausschabungen, Abort-Cürettagen; Abszess-Operationen und Gewebeentnahmen vom äußeren Genitale und der Vagina; Operationen gutartiger Mamma-Befunde und von Mamma-Abszessen

#### Vorgeburtliche Angebote

Informationsabende für werdende Eltern mit Führung durch die Frauenklinik; Hebammensprechstunde/Akupunkturprechstunde; Schwangerenambulanz zur Geburtsanmeldung

#### Geburtshilfe- Angebote im Kreißsaal

familienorientierte Geburtshilfe mit allen modernen diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten; (CTG, MBU, Fetometrie, Dopplersonographie); Gebärhocker; Väter im OP bei Kaiserschnitten; Einsatz von Homöopathie/Akupunktur/Aromabädern zur; Schmerzbehandlung im Kreißsaal einschließlich PDA



#### Neugeborenen-Bereich

Stilltraining, Laktationsberatung, Anleitung zur Neugeborenen-Pflege; Fototherapie bei Neugeborenen-Gelbsucht im flexiblen Kinderbett auf Station; Hörscreening, Hüftsonographie des Neugeborenen; Sonographie der Bauchorgane, des Herzens, des Kopfes bei Neugeborenen; Monitor- und Inkubator-Überwachung bei kleinen und anpassungsgestörten Kindern; Kinderarzt an 6 Tagen in der Woche

#### Wochenbett

24-Std. Rooming-in auf Wunsch; Frühstücks- und Abendbrotbuffet; Familienzimmer; Rückbildungsgymnastik

#### Geburtshilfliche Kurse im Haus durch eigene Hebammen und Kinderkrankenschwestern

Geburtsvorbereitungskurs; Stillkurs; Babycafé; Geschwisterkurs; Rückbildungsgymnastik; Babymassage

#### Unser besonderer Service:

Das Fotostudio First Moment überrascht Sie mit einem Begrüßungsfoto von Ihrem Baby. Jedes Neugeborene erhält einen Babyschlafsack als Präsent der Klinikum Region Hannover. Außerdem erhalten Sie ein T-Shirt, beschriftet mit den Daten Ihres Babys und ein Kirschkerneissen.





## UROLOGISCHE KLINIK



**Leitender Arzt:**

*Dr. med. Joachim Stein*

*Facharzt für Urologie*

*Telefon: 05139/ 801-3269*

*E-Mail: [Joachim.Stein@krh.eu](mailto:Joachim.Stein@krh.eu)*

*Internet: [www.krh.eu/](http://www.krh.eu/)*

*grossburgwedel*

In der urologischen Klinik stationäre und ambulante Patienten behandelt. Die urologische Klinik hat eine Station mit insgesamt 38 Betten, die mit TV und Telefon ausgestattet sind. Im Funktionstrakt liegen die Räume der urologischen Ambulanz und die endourologischen OP-Säle mit breiter Ausstattung für die moderne urologische Diagnostik und Therapie. In allen drei Eingriffsräumen besteht die Möglichkeit der Videoendoskopie.

Zur Erkennung bösartiger Harnblasentumoren besteht die Möglichkeit der photodynamischen Diagnostik (PDD). Für die Behandlung urologischer Erkrankungen stehen außerdem verschiedene Laser zur Verfügung. Eingriffe unter radiologischer Kontrolle erfolgen an einem digitalen Röntgenarbeitsstisch.

Für die Ultraschalldiagnostik stehen drei moderne Sonographiegeräte zur Verfügung, die mit farbkodierter Duplexsonographie und transrektalem Ultraschall ausgestattet sind. Zur Diagnostik von Harnblasenfunktionsstörungen steht ein urodynamischer Messplatz bereit.

Die urologische Klinik nutzt für die offen-operativen und die laparoskopischen (minimalinvasiven) Eingriffe die Räume des Zentral-OPs. Eine eventuell notwendige weitergehende Behandlung von nicht-urologischen Erkrankungen erfolgt konsiliarisch durch die anderen Fachabteilungen des Hauses. Zusätzlich stehen eine physiotherapeutische Abteilung und der Sozialdienst zur Verfügung.

**Behandlungsschwerpunkte**

**Bösartige Tumore**

Harnblasentumore können zumeist mit einer „Hobelungsoperation“ durch die Harnröhre (transurethrale Resektion, TUR) abgetragen werden. Bei bestimmten Tumorarten kann ein spezielles diagnostisches Verfahren (photodynamische Diagnostik) helfen, sonst unsichtbare Tumore aufzudecken. Lässt sich ein Blasenkrebs nicht lokal behandeln, kann die Entfernung der gesamten Harnblase notwendig werden. In diesem Fall werden alle gängigen Formen der kontinenten und inkontinenten Harnableitung (Neoblase, Pouch, Conduit) durchgeführt. Bei einem lokal begrenzten Prostatakarzinom bieten wir die Radikaloperation der Prostata an. Diese kann, je nach Tumorstadium, zum besseren Erhalt der Kontinenz und Potenz in unserer Abteilung nerve-sparing erfolgen. Für alternative Behandlungsformen, wie externe Bestrahlung oder Brachytherapie, führen wir die Therapievorbereitungen durch und veranlassen auf Wunsch die Weiterbehandlung durch kompetente Kooperationspartner. Bei kleineren Nierentumoren kann heutzutage häufig organerhaltend operiert werden. Diese Operation bieten wir sowohl offen operativ als auch laparoskopisch an, dies gilt auch für die eventuell notwendige Entfernung der gesamten Niere. Weitere typische urologische Tumore die einer operativen Behandlung bedürfen sind der Hodenkrebs und das Peniskarzinom. Bei Tumorerkrankungen kann eine Chemotherapie notwendig werden, die wir stationär einleiten. Bei fort-



**Leitender Abteilungspfleger**

**Urologische Klinik, Zentrale Notfallaufnahme:** *Frank Ziesche*

SOZIALKONZEPT »Dorotheenhof«  
Seniorenpflegeheim



von Mensch zu Mensch



## Ihre Pflegeeinrichtung im Leine-Aller-Tal

- Komfortable Einzel- und Doppelzimmer mit eigenem Bad/WC, persönliches Mobiliar ist willkommen
- Umfangreiche Freizeit und Therapieangebote durch staatlich examinierte Pflegefachkräfte und hauseigene Ergotherapie
- Liebevolle Pflege und Betreuung in allen Pflegestufen, kontrolliert durch zentrales Qualitätsmanagement
- Spezieller Wohnbereich für Menschen mit Demenz; direkt angeschlossener eigener Garten

Haben Sie Fragen zum Eigenanteil in Ihrer Pflegestufe? Unsere Heimleiterin Marlis Schulz-Liesegang und ihr Team beraten Sie gerne persönlich.

Im Moorgartenfeld 4 • 29690 Schwarmstedt  
Telefon: 05071/961-0 • [www.sozialkonzept.com/dorotheenhof](http://www.sozialkonzept.com/dorotheenhof)

# Wir sorgen für Sie

## GESUNDHEIT

Kristin Siebig  
Chiropractic/Heilpraktikerin  
Knibbeshof 10  
30900 Wedemark  
Tel. 0 51 30/60 95 70

- natürliche **Vorsorge** für Sie, natürliche Entwicklung für Ihr Kind
- Vorsorge für eine **stressfreie Geburt**
- **Balance** des cranialen Systems und der Kopfgelenke für das Neugeborene



Alten- und Pflegeheim

# »HOFFNUNG« GmbH

Iris und Jürgen Winter

In unserer privaten, familiär geführten Einrichtung, 43 Betten, bieten wir Vollzeitpflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege sowie Urlaubsbetreuung an.

Durch die enge Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Ärzten wird eine umfassende medizinische Tages- und Nachtversorgung gewährleistet (freie Arztwahl).

Gezielte Pflege durch unser Fachpersonal, Therapien, Krankengymnastik und Massagen im Hause nach Anweisung des Arztes, altersgerechte Gymnastik und abwechslungsreiche Unterhaltung gewährleisten einen angenehmen Aufenthalt.

Unsere Einrichtung verfügt über 19 Einzelzimmer, 9 Doppelzimmer und 2 Dreibettzimmer (Schwerstpflegebereich).

Aufnahme in unserem Alten- und Pflegeheim finden Hilfeempfänger der Sozialämter, Beihilfeempfänger anderer Versorgungsträger und Selbstzahler.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen für eine ausführliche Beratung gern zur Verfügung.

**Hohenheiderstraße 147 · 30900 Wedemark · OT Elze-Hohenheide**

**Telefon 0 51 30/9 77 70 + 30 53 · Telefax 0 51 30/97 77 77**

**E-Mail: [aphhoffnung@aol.com](mailto:aphhoffnung@aol.com)**





geschrittenen Tumorstadien erfolgt in Zusammenarbeit mit der schmerztherapeutischen Abteilung eine palliativmedizinische Versorgung.

**Gutartige Vergrößerung der Prostata**

Eine gutartige Prostatavergrößerung (BPH) wird bei entsprechenden Beschwerden zunächst konservativ medikamentös behandelt. Bei anhaltenden Beschwerden kann eine operative Entfernung des Drüsengewebes sinnvoll sein. Der „Goldstandard“ ist hier die Hobelung der Prostata (transurethrale Resektion, TUR), alternativ kann in besonderen Fällen eine Laserbehandlung durchgeführt werden. Wenn die Prostata sehr groß ist, muss ggf. eine Entfernung über einen Unterbauchschnitt erfolgen.

**Steinerkrankungen**

Geeignete Nierensteine können ohne Endoskopie mit einer Stoßwellentherapie (ESWL) behandelt werden. Die Therapie größerer Steine erfolgt die flexible Harnleiter- und Nierenspiegelung über die Harnröhre (Ureteroskopie, URS), ggf. mit Lasertrümmerung. Sehr große Steine



*Pflegeteam Urologie*

lassen sich mit einer Nierenspiegelung über die Haut entfernen. (perkutane Nephrolitholapaxie, PCNL). Harnleiter- und Harnblasensteine werden ebenfalls zumeist endoskopisch über die Harnröhre operiert.

**Inkontinenztherapie**

Vor der Therapie einer Harninkontinenz ist eine genaue Diagnose-

stellung wichtig. Im Rahmen einer ambulanten Vorstellung in der Kontinenzsprechstunde werden die notwendigen Untersuchungen (z.B. Urodynamik) durchgeführt.

Wenn eine medikamentöse oder physiotherapeutische Behandlung nicht ausreichend ist, führen wir bei Männern und Frauen Bandoperationen (TVT, TOT, Advance-Band), Unterfütterung des Schließmuskels oder Botox-Therapien der Harnblase durch.

**Ambulante Operationen**

Viele Eingriffe müssen nicht mehr stationär durchgeführt werden. Die häufigsten ambulanten Operationen sind Neueinlage, Wechsel oder Entfernung einer Harnleiterschleife, Vorhautumschneidungen, Anlage von Dauerkathetern durch die Bauchdecke, Schlitzung einer Harnröhrenenge, die Behandlung einer Varikozele (Krampfader des Hodens) oder die freiwillige Sterilisation des Mannes.



*Dr. Thomas Baun im Patientengespräch*



## UMSORGT IM ALTER

### „AUCH IM ALTER IN DER EIGENEN WOHNUNG BLEIBEN“

**Peter Sander von der Region Hannover löst Wohnprobleme Hilfe für Senioren und bei Behinderung**

Die Tipps des Wohnberaters der Region Hannover sind sehr gefragt. „Nicht das Alter oder die Behinderung, sondern eine nicht alters- oder behinderungsgerechte Wohnung gefährden in vielen Fällen die selbstständige Lebensführung.“ 80 % der Pflegebedürftigen werden zu Hause versorgt. Die Pflege in häuslich-familiärer Atmosphäre ist für viele sicherlich die bessere Alternative zum Pflegeheim. 93 % aller über

65 jährigen wohnen in ganz normalen Wohnungen. Peter Sander von der Region Hannover Team Wohnen bietet allen Senioren eine **kostenlose** Wohnberatung an. Die Probleme innerhalb der Wohnung werden gemeinsam angesprochen. Das können fehlende Haltegriffe und Handläufe sein oder auch eine fehlende Bewegungsflächen im Bad. Für einzelne Stufen oder Treppen, die nicht mehr überwunden werden können, werden Lösungen wie z.B. Handläufe oder Treppenlifte beraten. Neben den technischen Ratschlägen werden auch die Finanzierungshilfen (z.B. durch Pflegekasse und Region Hannover) besprochen.

**Kostenlose Wohnberatung in der gesamten Region Hannover durch Peter Sander, Tel.: 0511/6162 2507**



# KRH Servicegesellschaft

## Umfassende Serviceleistungen aus einer Hand!

Die KRH Servicegesellschaft mbH ist eine Tochterfirma der Klinikum Region Hannover GmbH.

Als modernes Dienstleistungsunternehmen erbringt die KRH Servicegesellschaft mbH für das Klinikunternehmen Leistungen in den Bereichen Speisen- und Textilversorgung, Hauswirtschaft und Bettenaufbereitung.

KRH Servicegesellschaft mbH  
In den Sieben Stücken 9 | 30655 Hannover  
Telefon 0511 / 906-3077 | Telefax -3479  
[www.krh.eu](http://www.krh.eu)

**Ihr direkter Klick zu Ihrem Serviceteam:**  
Speisenversorgung: [catering@krh.eu](mailto:catering@krh.eu)  
Wäscheversorgung: [textil@krh.eu](mailto:textil@krh.eu)  
Hauswirtschaft: [hauswirtschaft@krh.eu](mailto:hauswirtschaft@krh.eu)

Unser Serviceteam Catering bietet darüber hinaus für geschäftliche und private Veranstaltungen eine große Auswahl an Dienstleistungen sowie Speisen, die je nach Anlass oder individueller Ernährung zubereitet werden:

- ! Fingerfood & Brunch
  - ! Canapés & belegte Brötchen
  - ! kalte Platten & Buffets
  - ! saisonale & regionale Highlights
- und vieles mehr ...



**KRH SERVICEGESELLSCHAFT** MBH



## ABTEILUNG FÜR ANÄSTHESIOLOGIE, INTERDISZIPLINÄRE INTENSIVMEDIZIN UND NOTFALLMEDIZIN



### Chefärztin:

*Dr. med. Kirsten Terhorst*

Telefon: (05139) 801-3306

Telefax: (05139) 801-5938

E-Mail: [kirsten.terhorst@krh.eu](mailto:kirsten.terhorst@krh.eu)

Internet: [www.krh.eu/](http://www.krh.eu/)

*grossburgwedel*

In der Abteilung für Anästhesiologie, interdisziplinäre Intensivmedizin und Notfallmedizin sind 15 Ärzte, davon 6 Fachärzte, beschäftigt. Sie versorgen die Patienten auf der interdisziplinären Intensivstation bzw. führen alle notwendigen Narkosen im Haus durch.

Auf der Intensivstation arbeiten 27 Pflegekräfte, in der Anästhesiepflege 11 Pflegekräfte in Voll- und Teilzeit. Davon verfügen 20 Pflegekräfte auf der Intensivstation bzw. 8 Pflegekräfte in der Anästhesiepflege über die Zusatzqualifikation für Anästhesie- und Intensivpflege.

In der Prämedikationsambulanz der Anästhesie erfolgt die Planung der Narkose (Prämedikation) sowie eine Beratung vor Operationen über die

möglichen Narkoseverfahren. Zusätzlich bieten wir eine Beratung an für Schwangere in Bezug auf Schmerztherapie unter der Geburt (Periduralkatheter) beziehungsweise über die Narkoseverfahren für geplante Kaiserschnitte (überwiegend Teilnarkosen).

Im OP umfasst die Tätigkeit der Anästhesisten das gesamte Spektrum der Allgemeinnarkosen, einschließlich „Narkose nach Maß“ sowie Regionalanästhesien und Betäubung einzelner Nerven (über 40 Prozent der ca. 6000 Narkosen pro Jahr).

Für die postoperative Phase werden unseren Patienten „Schmerzkatheter“ sowie Pumpen zur patientenkontrollierten Schmerztherapie (PCA) angeboten. Speziell für große bauchchirurgische, gynäkologische und urologische Operationen wird vor der Operation ein thorakaler Periduralkatheter gelegt, über den nach dem Eingriff eine kontinuierliche, differenzierte Schmerztherapie durchgeführt wird. Dies ermöglicht eine Mobilisation noch am Operationstag, was die Körperfunktionen positiv beeinflusst und eine Verkürzung des Krankenhausaufenthaltes ermöglicht (Konzept der Fast-Track-Chirurgie).

Ein Akutschmerzdienst mit einer Pain Nurse befindet sich im Aufbau.

Die ärztlichen Mitarbeiter dieser Abteilung besetzen überwiegend das am Haus stationierte Notarzteinsatzfahrzeug (NEF). Sie sind ausschließlich speziell ausgebildete

Rettungsmediziner, die eine Zusatzbezeichnung nach Prüfung durch die Ärztekammer Niedersachsen besitzen. Zusätzlich besitzen mehrere Ärzte die Weiterbildungsbefugnis für Notfallmedizin durch die zuständige Ärztekammer.

### INTERDISZIPLINÄRE INTENSIVSTATION:

Die Intensivstation hat fünf Zimmer, vier Zweibett- und ein Einbettzimmer für Isolationen.

Die Intensivstation hat folgende Ausstattungen der Patientenzimmer:

- Waschbecken mit Spiegel
- Schränke für Pflegeartikel
- 1–2 Schienensysteme mit Monitor, Infusionspumpen, Perfusoren, Druckluftanschluss, Sauerstoffanschluss
- Computerarbeitsplatz

An allen neun Betten bestehen zu jeder Zeit moderne Beatmungsmöglichkeiten, Monitoranschlüsse für invasives und nicht-invasives Monitoring aller Vitalfunktionen (incl. PiCCO-Messungen), temporäre Nierenersatzverfahren (CVVH) und vorübergehende Herzschrittmacher. An einem Bettenplatz kann über den Monitor ein EEG abgeleitet werden.

Neben einer qualifizierten ärztlichen intensivmedizinischen Versorgung (die Chefärztin verfügt über die Zusatzqualifikation „Spezielle anästhesiologische Intensivmedizin“) werden die Patienten durch zusätzlich qualifiziertes Pflegepersonal versorgt. Die Patienten erhalten eine besondere menschliche Zuwendung. Dies spie-



gelt sich auch in einer von Fachleuten entwickelten Farb- und Kontrastgebung der Station wieder.

Spezielle Kompetenz hat die Intensivstation auf dem Gebiet der Nachbehandlung von schweren operativen Eingriffen erworben. Dies schließt insbesondere die Entwöhnung von künstlicher Beatmung und die frühestmögliche Mobilisation ein. Auf diesem Sektor wird ein Netzwerk mit anderen Krankenhäusern (auch Kliniken der Maximalversorgung) und weiterversorgenden Spezialeinrichtungen gepflegt.

Auf der Intensivstation wurden im Jahre 2008 694 Patienten an 2799 Behandlungstagen versorgt. Hier von waren ca. 138 Patienten ein- bis mehrfach beatmet.

Patienten, bei denen abzusehen ist, dass aufgrund eines geplanten Eingriffes eine Bluttransfusion notwendig wird, können vor der Operation eine Eigenblutspende vornehmen lassen. Dies geschieht in Absprache mit dem behandelnden Chirurgen, der die Patienten zur Eigenblutspende überweist.

In der gesamten Abteilung wird die Entwicklung von Leitliniengesteuerter Behandlung kontinuierlich ausgebaut.

**Intensivstation:  
Besuchszeiten in der  
Intensivstation**

tgl. von 16.00 – 17.00 und  
von 20.00 – 21.00 Uhr und  
nach Absprache

**Sprechzeiten für Angehörige**  
tgl. von 15.00 – 16.00 Uhr und  
nach Vereinbarung



*Team Intensivstation, Anästhesieabteilung, OP*



## DER PFLEGEDIENST



**Pflegedirektor:**

Werner Eckhardt

Telefon: (05139) 801-3310

E-Mail: [Werner.Eckhardt@krh.eu](mailto:Werner.Eckhardt@krh.eu)

Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)



**stellvertretende Pflegedirektorin/  
Qualitätsmanagementbeauftragte:**

Semsî Tüzün

Telefon: (05139) 801-3386

E-Mail: [Semsî.Tuezen@krh.eu](mailto:Semsî.Tuezen@krh.eu)

Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)

chen, den unterschiedlichen Bedürfnissen unserer Patienten gerecht zu werden.

**Der Pflegedienst des Klinikums Großburgwedel hat den Anspruch, stets eine professionelle Pflege durchzuführen**

Ihr Vertrauen in die Fähigkeiten der Pflege ist für uns Ansporn, jeden Tag aufs neue Höchstleistung zu erbringen.

Daher verlangen wir auch von unseren Mitarbeitern nicht nur eine hohe und fundierte fachliche, sondern auch eine ausgeprägte soziale Kompetenz.

Die regelmäßige Fort- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter ist ein Grundbaustein, um auch weiterhin den hohen Qualitätsstandard unserer Pflege zu halten.

Durch einen wirtschaftlichen Einsatz von Ressourcen und das große Engagement unserer Mitarbeiter wird unserem Ziel, einer qualitativ hochwertigen Patientenversorgung, auch in Zukunft Rechnung getragen.



**Im Mittelpunkt unseres pflegerischen Handelns steht der Mensch**

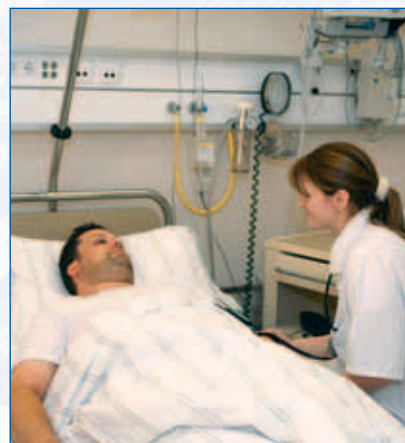
Ihr Vertrauen als Patienten in die Kompetenz der Pflegekräfte hat im Klinikum Großburgwedel einen hohen Stellenwert.

Das eigene moralische Handeln in der Pflege richtet sich mit Respekt

und Toleranz an alle Menschen, ganz gleich welcher Kultur und sozialer Herkunft sie sind.

Bei all unserer Arbeit steht der Mensch als selbstbestimmende Person im Mittelpunkt.

Die Pflege ist auf Ihre individuelle Situation angepasst und wir versu-



# Wien

ambulanter Pflegedienst &  
Tagespflege

...wir sind für sie da!

**Unsere Tagespflege**

**Lebendiges Leben  
für Betroffene und Familienangehörige**

Tattenhagen 16 b 30900 Wedemark/Bissendorf

Tel.: 0 51 30/37 70 09 Fax: 0 51 30/37 71 55

E-Mail: [wien.christa@web.de](mailto:wien.christa@web.de)

[www.wien-pflegedienst.de](http://www.wien-pflegedienst.de)

## Service ist unsere Stärke



Vertrauen schaffen  
durch Informationen  
– zum Wohle der  
Patienten

**Ihr Einblick in die  
Kliniken Deutschlands**

[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)

- Einblick in Ihre Klinik
- Medizinische Fachbegriffe
- Infos zum Klinikaufenthalt
- Infos zu vielen Gesundheitsthemen
- Patientenschutz
- Branchenverzeichnis der Geschäftspartner  
und Dienstleister im Einzugsgebiet Ihrer Klinik

Deutsches Rotes Kreuz 

**Pflege braucht Vertrauen**

**Rufen Sie uns an!  
0180 365 0180**

9 Ct/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk ggf. abweichend

**Immer für Sie da!**

[www.drk-pflegestuetzpunkte.de](http://www.drk-pflegestuetzpunkte.de)



## DIE KRANKENPFLEGEAUSBILDUNG



**Leiterin der Krankenpflegeschule:**

*Dipl.-Pflegepädagogin*

*Bettina Henzel*

*Telefon: (05139) 801-3472*

*E-Mail: [Bettina.Henzel@krh.eu](mailto:Bettina.Henzel@krh.eu)*

*Internet: [www.krh.eu/](http://www.krh.eu/)*

*grossburgwedel*

Unsere Krankenpflegeschule befindet sich in einem separaten Gebäude auf dem Grundstück des Krankenhauses. Viele der Bewohner aus dem Umfeld kennen das Haus an der Kleinburgwedeler Straße noch als das „alte“ Krankenhaus. In den letzten Jahrzehnten wurden hier Generationen von Krankenschwestern und Krankenpflegern ausgebildet, von denen noch viele in unserem Hause tätig sind. Unsere Krankenpflegeschule verfügt über 60 Ausbildungsplätze zur Gesundheits- und Krankenpflegerin bzw. zum Gesundheits- und Krankenpfleger, wie die neue Berufsbezeichnung seit 2004 lautet. Die Schülerinnen und Schüler sind auf drei Jahrgänge verteilt.

Die theoretische Ausbildung erfolgt in 2100 Stunden durch das Team unserer

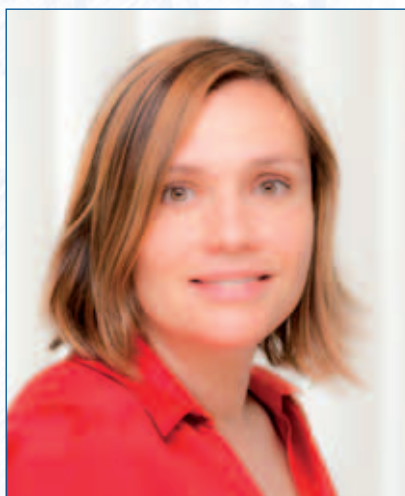
Krankenpflegeschule unter Berücksichtigung aktueller wissenschaftlicher Erkenntnisse. Die praktische Ausbildung von 2600 Stunden wird in der Pflegepraxis absolviert und von den praktischen Anleiterinnen und Anleitern auf den Pflegegruppen unterstützt. Nach drei Jahren legen die Schülerinnen und Schüler eine schriftliche, mündliche und praktische Examensprüfung ab. Die Tatsache, am Haus die Ausbildung durchführen zu können, ist uns wichtig. Die Herausforderung für die Pflegekräfte, sich stets auf dem aktuellen Stand der Pflegewissenschaft zu halten, wird durch die Inhalte der Krankenpflegeschule gut unterstützt. Eine qualitativ gute Ausbildung ist uns ein wichtiges Anliegen, denn die Lernenden von heute sind die Pflegenden von morgen.

## DER SOZIALDIENST



*Frau Lange-Kisch: (05139) 801-4471*

*E-Mail: [Gisela.Lange-Kisch@krh.eu](mailto:Gisela.Lange-Kisch@krh.eu)*



*Frau Tierling: (05139) 801-4488*

*E-Mail: [Eldina.Tierling@krh.eu](mailto:Eldina.Tierling@krh.eu)*

Der Sozialdienst des Krankenhauses unterstützt Sie bei persönlichen und sozialen Problemen und Fragestellungen. Entscheidend dabei ist der Zusammenhang mit Ihrer Erkrankung oder Behinderung und deren Auswirkungen auf Ihr Leben und das Ihrer Angehörigen. Insbesondere werden Sie unterstützt bei: Hilfe zur Pflege, Pflegeheimaufnahme, Altenwohnungen, Kurzzeitpflege, Sozialhilfeangelegenheiten, Anträgen nach dem Schwerbehindertengesetz, Kontakt zu Behörden, Selbsthilfegruppen, Kuren, Anschlussheilbehandlungen, Rehabilitation, Soziale Betreuung und Beratung.



## PHYSIOTHERAPIE IM KRANKENHAUS GROSSBURGWEDEL



### Leitende Physiotherapeutin:

*Renate Carstens*

Telefon: (05139) 801-4537

E-Mail: [Renate.Carstens@krh.eu](mailto:Renate.Carstens@krh.eu)

Internet: [www.krh.eu/grossburgwedel](http://www.krh.eu/grossburgwedel)

Das Team der Physiotherapeutinnen trägt durch ihre qualifizierte Tätigkeit in Zusammenarbeit mit Ärzten und Pflegekräften des Hauses dazu bei, Ihren Genesungsprozess zu fördern, damit Sie sich nach dem Krankenhausaufenthalt wieder in Ihre jeweilige Lebenssituation eingliedern können. Das beinhaltet ein umfassendes Therapiekonzept durch gezielten Muskelaufbau, Verbesserung der Beweglichkeit, Lymphdrainage zur Abschwellung und physikalische Maßnahmen zur Schmerzlinderung. Durch regelmäßige Fort- und Weiterbildung steht Ihnen ein breitgefächertes Therapieangebot zur Verfügung.

### LEISTUNGSSPEKTRUM DER PHYSIOTHERAPIE:

- **Allgemeine Krankengymnastik (KG)** zur Verbesserung der Beweglichkeit, zum Muskelaufbau und zur Schmerzlinderung, auch

Atemtherapie (z.B. bei Lungenerkrankungen).

- **Krankengymnastik auf neurophysiologischer Basis (PNF)** zur Bewegungsanbahnung, Koordination und Muskelkräftigung
- **Behandlung nach BOBATH** Zum Wiedererlernen von normaler Bewegung bei Störungen des zentralen Nervensystems (z.B. nach Schlaganfall)
- **Manuelle Therapie (MT)** zur Gelenkmobilisation
- **Cyriax** zur Behandlung nach Sportverletzungen und chirurgischen Eingriffen
- **Schlingentisch** zur Gelenkmobilisation und Schmerzlinderung
- **Beckenboden- und Kontinenztraining** für Frauen und Männer
- **Manuelle Lymphdrainage (MLD)** als Entstaunungsmaßnahme zum Abtransport von Gewebeflüssigkeit
- **Klassische Massagetherapie (KMT)**
- **Elektrotherapie** als Schmerz- und Muskeltherapie mit Hilfe elektrischer Impulse, Iontophorese, Ultraschall
- **Wärmetherapie** Fangopackung, Heißluft, heiße Rolle, Rotlicht
- **Eistherapie** zur gezielten Schmerzlinderung
- **Rückenschule und Herz-Kreislauf-Training**

- **Kinesio-Taping-Methode** als Schmerzlinderungspflaster zur Förderung der Heilung

Die Physiotherapie wird auch ambulant angeboten für: Kassen-, BG- und Privatrezpte und Selbstzahler ohne Rezept. Gerne stellen wir Ihnen auch einen Geschenkgutschein aus. Eine ambulante Behandlungszeit beträgt 20–30 Minuten. Individuelle Termine können Sie persönlich oder telefonisch vereinbaren. Für weitere Fragen und Auskünfte steht Ihnen das Team der Physiotherapie gerne zur Verfügung. Telefon: (05139) 801-3284

### Labor:

Im hauseigenen Labor werden alle Parameter rund um die Uhr bestimmt. Bei Bedarf wird die Kooperation mit den anderen Laboren der Klinikum Region Hannover GmbH in Anspruch genommen.

### OP Bereich:

Die Operationsabteilung verfügt über vier OP-Säle, einen ausgelagerten Saal für Kaiserschnitte, einen ausgelagerten Eingriffsraum für gynäkologische Eingriffe. Die Operationsabteilung steht allen Fachdisziplinen zur Verfügung.



*Team Physiotherapie*





## DER GESUNDHEITSGARTEN AM KLINIKUM GROSSBURGWEDEL

Der Gesundheitsgarten am Klinikum Großburgwedel ist etwas Besonderes. Nach dem Motto „GesundheitsGärten... gehören zu uns“ hat das Klinikum Region Hannover im Rahmen der Gartenregion Hannover 2009 einen Ort in Großburgwedel geschaffen, der ergänzende Therapien zum Schwerpunkt des Klinikums im Freien ermöglichen.

Der Garten steht auch Angehörigen, Besuchern sowie der Burgwedeler Bevölkerung offen und soll zu Aktivität oder Besinnung im Gesundheitsgarten anregen.

Der Kern des Gesundheitsgartens ist der **Ruhe und Kontemplation** gewidmet. Hier finden Sie als Patient in verschiedenen geschützten Gartenträumen die Möglichkeit, zur Ruhe zu kommen und nachzudenken. Je nach persönlichem Geschmack können Sie unterschiedliche „Stationen“ des Gartens aufsuchen, die zum Verweilen und Besinnen einladen.

Ein weiterer Teil des Gesundheitsgartens ist der **Aktivbereich**. In der neuen Gehschule lernen die Patienten wieder, in Begleitung der Physiotherapeuten auf den unterschiedlichsten

Bodenbelägen zu gehen. Nach der Gymnastik bietet die Bank an der Brunnenschale mit Trinkwasserspeicher Gelegenheit sich auszuruhen.

Im gesamten Gesundheitsgarten bewegen Sie sich unter alten Bäumen und zwischen blühenden und duftenden Stauden, die je nach Jahreszeit ganz unterschiedliche Eindrücke bieten.

Die Therapieangebote wurden in enger Abstimmung mit den Ärzten und Physiotherapeuten des Hauses und dem Landschaftsarchitekturbüro Dröge + Kerck aus Hannover entwickelt.





## BEGLEITPERSON

Ist die Anwesenheit einer Begleitperson medizinisch notwendig und werden die Kosten von Ihrer Krankenkasse übernommen, kann diese zusammen mit Ihnen aufgenommen werden.

Eine Mitaufnahme einer Begleitperson ohne medizinische Indikation ist nur im Rahmen der vorhandenen Bettenkapazität möglich und wird als Wahlleistung in Rechnung gestellt.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Aufnahme.

## BESUCHSDIENST

Wer als Patient im Krankenhaus gar keinen oder wenig Besuch von Angehörigen bekommt, kann sich an das Pflegepersonal wenden.

Die Pflegekräfte stellen den Kontakt zu den Damen vom Besuchsdienst her.

Die Damen des Besuchsdienstes, der 1983 ins Leben gerufen wurde,



arbeiten ehrenamtlich, nehmen sich Zeit zum Zuhören, für ein Gespräch und für ein wenig Zuwendung, erledigen bei Bedarf Einkäufe.

Auf Wunsch wird ein Gespräch mit dem Krankenhaussozialdienst bzw. der Krankenhauseelsorge vermittelt.

Außerdem haben Sie die Möglichkeit, den Besuchsdienst der umliegenden Kirchengemeinden in Anspruch zu nehmen. Dazu wenden Sie sich bitte an die Pflegekräfte auf Station.

## BETTNACHBARN

Wenn Sie mit einem oder mehreren für Sie fremden Menschen zusammen in einem Zimmer liegen, ist das wahrscheinlich eine ungewohnte Situation für Sie. Manche reden zu wenig, andere zuviel. Sie werden nicht immer der gleichen Meinung sein, auch das Bedürfnis nach frischer Luft ist oft sehr unterschiedlich. Junge Leute oder Mitpatienten aus anderen Kulturkreisen bekommen oft viel Besuch, so dass es manchmal etwas unruhig werden kann. Versuchen Sie sich zu einigen, bei gegenseitiger Rücksichtnahme.

## BLUMEN

Topfpflanzen mit Blumenerde sind im Krankenhaus aus hygienischen Gründen nicht zugelassen. Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Angehörigen und Freunde nur Schnittblumen mitbringen.

Blumenvasen befinden sich im Schrank auf dem Flur.

## BÜCHEREI

Aus dem Bestand von 2500 Büchern und 130 Hörbüchern können Sie sich Ihre Lektüre kostenlos aussuchen. In der 1. Etage, in der Verteilerhalle zwischen den Pflegegruppen der chirurgischen Abteilung, befindet sich unsere sehr gut sortierte Krankenhausbücherei.

Zweimal wöchentlich kommen die Damen der Bücherei mit dem Bücherwagen zu Ihnen ins Patientenzimmer.

Die Bücherei hat außerdem folgende Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr

## BRANDSCHUTZ

Krankenhäuser stellen aus Sicht des Brandschutzes einen hochsensiblen Bereich dar. Die Sicherheit aller Patienten, Besucher und Mitarbeiter sowie der Schutz der technischen Einrichtungen ist wesentliche Aufgabe des Brandschutzes.

Hier mitzuwirken ist die Pflicht eines jeden Patienten und Besucher dieses Krankenhauses.

Beachten Sie deshalb, dass der Umgang mit offenem Feuer, z.B. Kerzen, nicht gestattet werden kann.

## DIÄT-BERATUNG

Bei Notwendigkeit ist eine individuelle Beratung durch eine Diätassistentin möglich.



## ENTLASSUNG

Sie werden entlassen, wenn der behandelnde Arzt bzw. die Ärztin die Behandlung im Krankenhaus als nicht mehr erforderlich ansieht.

Bestehen Sie auf eine Entlassung gegen ärztlichen Rat oder verlassen das Krankenhaus ohne ärztliche Zustimmung, wird für eventuell entstehende Folgen nicht gehaftet.

Bevor Sie das Krankenhaus verlassen, melden Sie sich bitte beim Pflegepersonal ab, bei dem Sie alle notwendigen Unterlagen (z.B. Bericht für den weiterbehandelnden Arzt, Rezept, Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung, mitgebrachte Röntgenbilder usw.) für Ihre Entlassung erhalten.

Bei Ihrer Entlassung vergessen Sie bitte nicht, alle persönlichen Sachen mitzunehmen bzw. hinterlegte Wertgegenstände oder Geldbeträge wieder in Empfang zu nehmen.

Angemeldete Telefone sind an der Pforte abzurechnen.

## FERNSEHEN

Alle Krankenzimmer sind mit einem Fernsehgerät ausgestattet, deren Nutzung für die Patienten kostenlos ist.

Der Fernsehton kann für alle Patienten im Krankenzimmer gleich laut über den Fernsehlautsprecher oder über das Handgerät der Patientenrufanlage gehört werden. Über das Einschalten des Fernsehgerätes und die Programmwahl sollten Sie sich mit Ihren Mitpatienten einigen.

## FRISEUR

Ein kleiner Friseursalon befindet sich im Erdgeschoss.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag,

Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Telefonische Anmeldung

unter (05139) 801-5360

Die Friseurin kommt auch ans Bett.

## FUSSPFLEGE

Erkundigen Sie sich bitte beim Pflegepersonal oder im Aushang nach Angeboten.

## FÖRDERVEREIN DES KRANKENHAUSES GROSSBURGWEDEL E.V.

### Wir helfen Helfen!

In Zeiten knapper finanzieller Möglichkeiten, möchte der „Förderverein des Krankenhauses Grossburgwedel e.V.“ unser und „Ihr“ Krankenhaus fördern und unterstützen.

Wir wollen dieser wichtigen sozialen Einrichtung zusätzliche Mittel zur Verfügung stellen, um seine Qualität zu sichern und zu fördern und Ihnen, Ihren Angehörigen, Freunden und Bekannten als möglichen Patienten auch in Zukunft kompetente Pflege, hochwertige medizinische Behandlung und menschlich zugewandte Betreuung zu gewährleisten.

Sie können uns mit Ihrer Mitgliedschaft im Verein und/oder Ihrer Spende helfen, die verantwortungsvolle Aufgabe zu verwirklichen und

ein lebendiges, menschliches und zukunftsorientiertes Krankenhaus mitzugestalten.

### Anschrift des Vereins

Förderverein des Krankenhauses

Grossburgwedel e.V.

Klinikum Grossburgwedel

c/o Dr. Klatt

Fuhrberger Straße 8

30938 Burgwedel

## GETRÄNKE

Mineralwasser, Kaffee und verschiedene Sorten Tee stehen Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung.

Sofern möglich, bedienen Sie sich gerne selbst oder fragen Sie bitte das Pflegepersonal.

## KIOSK MIT CAFETERIA

Sie finden in der Eingangshalle einen Kiosk mit Cafeteria. Hier erhalten Sie vom Apfelkuchen bis zur Zahnbürste alles, was Ihren Aufenthalt im Krankenhaus ein wenig angenehmer macht.

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre zum Beispiel einen Cappuccino und lassen Sie ein wenig die Seele baumeln...

### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 8.00 – 17.30 Uhr

Samstag: 11.00 – 17.00 Uhr

Sonntag: 10.30 – 11.30 Uhr

und 14.30 – 17.00 Uhr

Feiertage: 14.30 – 17.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten können Getränke und kleine Snacks am Automaten erworben werden.



## Ambulante Pflege Janz

*Sie möchten gern zu Hause bleiben? Mit unserem Rat und der menschlichen Zuwendung werden Sie sich wohlfühlen.*

### Aus unserem Leistungsangebot:

- Leistungen der Pflegeversicherung
- Medizinische Behandlung im Auftrag des Arztes
- Pflege bei Verhinderung der Angehörigen
- Behandlung nach Krankenhausaufenthalt
- Betreuung Demenzkranker
- Sterbebegleitung

*... wir freuen uns auf Ihren Anruf.*

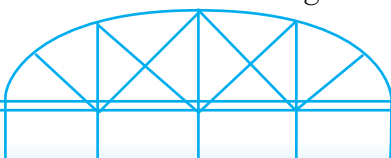
Telefon (0 51 39) 89 58 16  
Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel

## TAG + NACHT

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen

### Wir organisieren Ihre Betreuung zu Hause

Pflege im Krankenhaus



Pflege zu Hause

Bevor Sie wieder entlassen werden, bieten wir Ihnen eine kostenlose Pflegeberatung an, damit alles geregelt ist, wenn Sie nach Hause kommen. Sie erhalten Informationen über

- Hilfsmittel und Wohnraumanpassung
- Anleitung zu Pflegemaßnahmen
- Schulung für pflegende Angehörige
- Pflegeanträge und Finanzierung der Pflege
- Unterstützung durch einen Pflegedienst

Bitte nehmen Sie über den Sozialdienst Kontakt auf oder wenden Sie sich an das Pflegepersonal des Krankenhauses.

*... wir machen Sie fit für die Pflege.*

Pflegeberater des

Ute Janz • Doris Westphal • Mette Bader • Susanne Donner

Telefon (0 51 39) 89 58 16  
Montag bis Freitag 08.00 bis 15.00 Uhr

## Wir nehmen Sie gerne in unsere Obhut

Ein starkes Produkt braucht starke Partner.

www.photocase.de

mediaprint  
WEKA info verlag gmbh

www.alles-deutschland.de

## Seniorenpflegeheime Burgdorf & Bissendorf



- Kurzzeit- und Dauerpflege
- familiäre Atmosphäre
- hauseigene Küche, frische Zubereitung
- großes Freizeitangebot
- helle, freundliche Einzel- u. Doppelzimmer
- Eigenmöblierung möglich
- aktivierende Pflege
- gut ausgebildetes Fachpersonal
- Probewohnen möglich!

Wir freuen uns über Ihren Anruf

Telefon:

0 51 36/66 88





## KRANKENHAUS- SEELSORGER:

Pastor Enno Junge  
Telefon: (05135) 925904  
Pfarrer Schulz  
Telefon: (05139) 4916

## LOB UND BESCHWERDEN

Wir sind darum bemüht, unsere Dienstleistungen ständig zu verbessern. Hierbei freuen wir uns über Ihre Mithilfe, indem Sie vor Ihrer Entlassung den ausgehändigten Fragebogen ausfüllen und in den dafür vorgesehenen Briefkasten einwerfen.

Darüber hinaus können Sie uns Ihre Meinung natürlich mündlich äußern. Jede/r Mitarbeiter / in wird Ihre Anregungen gerne entgegennehmen.

Für Ihre Anregungen steht Ihnen auch unsere Qualitätsmanagementbeauftragte zur Verfügung.  
Telefon: (05139) 801-3386

## LOB UND TADEL

Die Klinikum Region Hannover GmbH hat eine Hotline „Lob und Tadel“, an die Sie Ihr Anliegen herantragen können.

Telefon Lob und Tadel:  
(0511) 906-7878

## PARKPLÄTZE

Auf dem Gelände des Krankenhauses befindet sich ein kostenpflichtiger Parkplatz. Der Automat zur Entrichtung der Parkplatzgebühr steht vor dem Haupteingang.

## POST

Für Sie angekommene Post wird direkt auf die Pflegegruppe gebracht und Ihnen vom Pflegepersonal ausgehändigt. Falls Sie Post verschicken möchten, geben Sie diese an der Information ab.

## RADIO

Über das Handgerät der Rufanlage können Sie mindestens 2 Radiosender empfangen.

## RAUCHER

Rauchen kann den Heilungsprozess verhindern und stören. In unserem Krankenhaus ist Rauchen nicht erwünscht. Mit Rücksicht auf Ihre Gesundheit und Ihre Mitpatienten bitten wir, im Krankenhaus nicht zu rauchen.

## RUFANLAGE

Sollten Sie zur Funktion der Rufanlage Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das Pflegepersonal.

## TELEFON

Jeder Patient kann, wenn gewünscht, das Telefon an seinem Bett für sich anmelden. Jeder Apparat hat eine eigene Telefonnummer

Es werden pro Tag 1,50 Euro Bereitstellungsgebühren erhoben. Jede Einheit kostet 10 Cent. Für Patienten mit Wahlleistung „Unterkunft“ entfällt die Bereitstellungsgebühr.

## ÜBERLEITUNG IN DIE AMBULANTE PFLEGE

Für die Überleitung von der stationären Betreuung in die ambulante Pflege besteht eine Kooperation zwischen dem Krankenhaus Großburgwedel und einer neutralen Beraterin eines hier ansässigen ambulanten Pflegedienstes.

## WERTSACHEN/GELD

Geld und/oder Wertsachen können bei Bedarf an der Kasse und außerhalb der Öffnungszeiten an der Pforte gegen Quittung aufbewahrt werden. Behalten Sie nur so viel Geld bei sich, wie Sie kurzfristig auch benötigen.



## NOTIZEN

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## BRANCHENVERZEICHNIS

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de).

Alten- und Pflegeheime .....	U 2, 4, 8, 12, 14, 22, 34, U 4
Amb. Kranken- und Altenpflege .....	12
Amb. Kranken- und Seniorenpflege.....	4, 8
Ambulante Pflegedienste .....	8, 14, 28, 34
DRK-Pflegestützpunkte .....	28
Fachpflege-Einrichtung für Schädel-Hirnverletzte.....	14
Gemeinde Wedemark .....	6
Hausgemeinschaften .....	10
Hauswirtschaftliche Versorgung.....	8
Heilpraktikerin-Chiropractic .....	22
Orthopädietechnik .....	16
Reha-Klinik .....	14
Sanitätshaus .....	16
Seniorenresidenz .....	8, U 4
Seniorenzentrum .....	22
Sozialverband Deutschland.....	10
Tagespflege .....	28
Wohnen für Senioren.....	12

U = Umschlagseite

[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Träger-schaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

### Quellenverzeichnis:

Redaktion: Semsi Tüzün  
 Wir bedanken uns bei allen, die mit ihren Texten zum Gelingen der Patientenbroschüre beigetragen haben.  
 Foto: mediaprint WEKA info verlag,  
 Foto Seite 15 rechts unten:  
 Gestaltwerk Großburgwedel

### In unserem Verlag erscheinen

#### Produkte zu den Themen:

- Bürgerinformationen
- Klinik- und Gesundheitsinformationen
- Senioren und Soziales
- Kinder und Schule



**Infos auch im Internet:**  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)  
[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)  
[www.zukunftschancen.de](http://www.zukunftschancen.de)

mediaprint WEKA info verlag gmbh  
 Lechstraße 2  
 D-86415 Mering  
 Tel. +49(0)8233 384-0  
 Fax +49(0)8233 384-103  
[info@weka-info.de](mailto:info@weka-info.de)  
[www.weka-info.de](http://www.weka-info.de)

**30938152/10. Auflage/2009**

# Leben und Aufleben



Seniorenresidenz  
Allerhop GmbH



Die modernste Seniorenresidenz in der  
Wedemark.  
Individuelle und ganzheitlich bedürfnis-  
orientierte Betreuung und Versorgung  
garantiert Ihnen Sicherheit mit Wohlbefinden.



Allerhop 22 A  
30900 Wedemark

Tel.: 05130/92805-0  
Fax: 05130/92805-79

[info@kollmeier-  
pflegeheime.de](mailto:info@kollmeier-<br/>pflegeheime.de)

[www.kollmeier-  
pflegeheime.de](http://www.kollmeier-<br/>pflegeheime.de)



*Es grüßt Sie herzlich*

*Mare Kollmeier*  
Einrichtungsleitung